WK250

Clavier bidirectionnel avancé



Manuel de l'utilisateur

Table des matières

1. Introduction	
2. Fonctionnalités supplémentaires du système	3
Partitionnement	
Écran de veille	
Badges	
Utilisateurs et codes	
Boutons poussoirs Contrôle voix et son	4
Voix ON/OFF	4
Enregistrement d'un message	4
Lecture du message	5
3. Armement et désarmement du système	6
Armement et désarmement de base	6
Options spéciales d'armement et désarmement	8
Émission d'alarmes	10
4. Statut du système et indications	
Écran LCD et signaux sonores	
Indications de l'état d'armement	14
Indications générales	
Sirène	
5. Examen des problèmes et de la mémoire des alarmes	
Indication des alarmes et autoprotections en mémoire	
Suppression de l'indication MEMOIRE	
Problèmes	
Indications du statut GSM/GPRS	
Indications de problème	
6. Configuration du système	
A.1 Accès au menu Paramètres utilisateur et sélection d'une option de menu	
A.2 Retour à l'étape précédente ou sortie du menu PARAM.UTILISAT	
A.3 Boutons de navigation et paramétrage	
B.1 Définition du schéma d'isolation de zone	23
B.2 Examen du schéma d'isolation de zone	24
B.3 Rappel du schéma d'isolation de zone	24
B.4 Programmation des codes utilisateur	25
B.5 Programmation du code contrainte	
B.6 Ajout / suppression de badges	
B.7 Ajout / suppression de télécommandes	
B.8 Réglage de l'heure et du format de l'heure	35
B.9 Réglage de la date et du format de date	
B.10 Activation / désactivation de l'auto-armement	
B.11 Paramétrage de l'heure d'auto-armement	

B.12 Programmation de signalements sur téléphone privé et SMS	38
B.13 Activation / désactivation de l'option de bip sirène	44
B.14 Programmer le planificateur	45
B.15 Activation / désactivation de l'option vocale	48
B.16 Réglage du volume de la centrale ou du boîtier externe	49
B.17 Numéro de série	51
7. Fonctionnalités avancées	54
Options et boutons de contrôle	54
Contrôle automatique de la mise en marche / arrêt	54
8. Test périodique par un code utilisateur	56
Test périodique par partition	59
9. Entretien	61
Remplacement des batteries des appareils sans fil	61
Accès aux zones 24 heures	61
Journal des événements par code utilisateur	61
Sortie du journal des événements	62
ANNEXE A. Caractéristiques techniques	63
ANNEXE B. PARTITIONNEMENT	64
B1. Sélection d'une partition	64
B2. Armement / désarmement du système	64
B3. Fonction Voir	65
B4. Sirène	65
B5. Affichage du statut de la partition	65
B6. Espaces communs	66
ANNEXE C : Glossaire	68
ANNEXE D : Conformité aux normes	71

1. Introduction

Le WK250 est un dispositif d'écran-clavier sans fil bidirectionnel PowerG utilisé avec la centrale WP8010 / WP8030 / WP8033 (version 18 et supérieure). Il est possible d'enregistrer jusqu'à 10 claviers WK250 dans le système WP. Les WP8010, WP8030, et WP8033 sont des centrales sans fil avancées produites par DSC.

2. Fonctionnalités supplémentaires du système

Partitionnement

Le partitionnement permet de diviser le système en trois zones contrôlables individuellement. Les utilisateurs peuvent armer chacune des différentes partitions auxquelles ils sont affectés. Pour plus d'informations sur le Partitionnement, voir ANNEX B.

Écran de veille

Pour des raisons de sécurité, il est parfois nécessaire de masquer de la vue d'un intrus potentiel le statut indiqué par affichage LED ou LCD du clavier WK250.

Lorsque l'option Écran de veille est activée par l'installateur, si aucune touche n'est actionnée pendant plus de 10 secondes, l'écran s'éteint et les voyants n'indiquent plus aucun statut.

Une pression sur n'importe quelle touche rétablit l'affichage normal du statut. Une pression sur les touches Incendie, Urgence médicale ou Panique déclenche également l'alarme Incendie, Urgence médicale ou Panique.

Si l'installateur a configuré des fonctions de sécurité supplémentaires sur le système, celui-ci vous invite à saisir votre code utilisateur ou à présenter votre badge avant de rétablir l'affichage normal.

Lorsque des partitions sont activées, l'installateur peut configurer le système de manière à ce que la date et l'heure s'affichent si aucune touche n'est actionnée pendant plus de 30 secondes.

Badges

Votre système répond à des badges valides enregistrés dans le système. Le badge permet d'effectuer diverses opérations sans avoir à saisir de code, comme par exemple, armer, désarmer, lire le journal des événements, etc. 1. Dès que vous êtes invité à saisir votre code, il vous suffit de présenter votre badge et d'effectuer l'opération souhaitée sans avoir à indiquer votre code utilisateur.

sans avoir a indiquer votre co

- OU -

2. Lorsque le système est désarmé et après avoir présenté un badge valide au clavier WK250, le message « <OK>

pour TOTAL » s'affiche. À présent, vous pouvez appuyer sur le bouton pour armer immédiatement le système,

ou sur le bouton une fois / deux fois (le message « <OK> pour PARTIEL » / « <OK> pour ARRET » s'affiche),

puis appuyer sur le bouton PARTIEL.¹

Remarque : si vous n'appuyez pas sur le bouton (patientez 3 secondes), le système s'arme automatiquement en mode TOTAL et l'affichage indique « ARMEMENT TOTAL SORTIR DE SUITE ». Le fait de présenter de nouveau le badge DÉSARME le système.

Utilisateurs et codes

Les codes de sécurité servent principalement à armer et désarmer le système ou à accéder à des informations réservées à certains utilisateurs autorisés (voir Chapitre 6, section B.4, Programmation des codes utilisateur).

¹ Dans l'option 2, le clavier WK250 ne fonctionne (répond) pas s'il est affecté à deux partitions ou plus. Manuel de l'utilisateur du WK250 D-307187

2. Fonctionnalités supplémentaires du système

Boutons poussoirs Contrôle voix et son

Les fonctions sonores et vocales du système d'alarme WP peuvent être contrôlées par le clavier WK250, comme indiqué dans la liste suivante.

Touche	Fonction
1	Augmente le niveau sonore des indications audio locales du WK250
4	Baisse le niveau sonore des indications audio locales du WK250
7	Active / désactive le haut-parleur ¹
2	Enregistre un message vocal adressé aux autres utilisateurs du système d'alarme
5	Permet d'écouter un message enregistré laissé par un autre utilisateur du système d'alarme
8	Active / désactive la fonction locale de carillon du WK250

Voix ON/OFF²

Les annonces vocales de la centrale WP peuvent être activées et désactivées grâce à la touche bascule <7> du clavier WK250, comme indiqué ci-dessous.



Remarque : le système maintient l'état « SILENCE DESACTIVE » jusqu'à la sélection suivante de « SILENCE ACTIVE ».

Enregistrement d'un message

Vous pouvez utiliser le WK250E pour enregistrer sur la centrale WP un message vocal adressé aux autres utilisateurs

du système d'alarme. Sur le clavier WK250, appuyez et maintenez la pression sur <u>2</u> en vous tenant face au panneau. Commencez à parler lorsque l'écran indique **PARLER**. Un indicateur affiche la progression par incréments de 25 %, comme suit : 0 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %.

ACTION POUR ENREGISTRER UN MESSAGE

AFFICHAGE OBTENU

	1
RF 2	(appuyer
pression)	

er et maintenir la	

PARLER		
()	

¹ Non applicable au WP8010

² Concerne uniquement le WP8030

2. Fonctionnalités supplémentaires du système

 $\mathsf{Parlez} \downarrow$

PARLER () 100%

Arrêtez de parler

ENREG TERMINÉ

Une fois que l'indicateur de progression a atteint 100 %, ENREG TERMINÉ s'affiche.

Lorsque vous relâchez le bouton, l'écran revient au mode d'affichage normal du statut tout en indiquant qu'un message est en attente. Par exemple :

HH:MM PRET	
MESSAGE	

Remarque : l'icône de message () s'affiche également en bas de l'écran.

Lecture du message

La lecture du message s'effectue via la centrale. Pour écouter un message laissé par un autre utilisateur du système :

Sur le clavier WK250, appuyez sur **5** et écoutez. **LECTURE** apparaît et le message est émis le haut-parleur de la centrale WP ou par un boîtier vocal externe. Lorsque la lecture s'achève, l'écran revient au mode d'affichage normal du statut.

3. Armement et désarmement du système

Armement et désarmement de base

Les procédures qui suivent permettent de procéder à l'armement et au désarmement de base du système d'alarme.

Préparation de l'armement

Avant d'armer, vérifiez que PRET est affiché sur le clavier du WK250.

HH:MM PRET Indique que toutes les zones sont protégées et que vous pouvez armer le système si vous le souhaitez.

Si au moins une zone est ouverte (perturbée), l'écran indique :

HH:MM NON PRET	

Signifie que le système n'est pas prêt à être armé et, dans la plupart des cas, qu'une ou plusieurs zones ne sont pas protégées. Cela peut aussi indiquer l'existence d'une condition non résolue telle qu'un problème, brouillage, etc. selon la configuration du système.

Pour passer en revue les zones ouvertes, appuyez sur **e** lok sur le clavier WK250. Les détails et l'emplacement du détecteur de la première zone ouverte (généralement un détecteur de porte ou fenêtre ouverte) s'affichent. Pour corriger le problème de zone ouverte, localisez le détecteur <u>et résol</u>vez le problème (fermez la porte ou la fenêtre) (voir

« localisateur d'appareil » ci-dessous). Chaque pression sur olor sur le clavier WK250 affiche une autre zone ouverte ou un autre problème détecté. Il est vivement conseillé de remédier aux problèmes de zone(s) ouverte(s), afin de rétablir le système dans un état « prêt pour armement ». Si vous ne savez pas comment procéder, consultez votre installateur.

Remarque : pour quitter et revenir à l'écran « PRET » à tout moment, appuyez sur sur le clavier WK250.

Localisateur d'appareil : le système WP est doté d'un puissant localisateur d'appareil qui aide à identifier les appareils ouverts ou présentant un problème indiqués sur l'écran LCD. Au moment où l'écran affiche un appareil ouvert ou défectueux, un voyant se met à clignoter sur l'appareil concerné, pour indiquer « c'est moi ». L'indication « c'est moi » apparaît sur l'appareil dans un délai maximal de 16 secondes, et reste affichée tant que l'écran LCD signale l'appareil comme ayant un problème.

MARCHE « TOTALE » / « PARTIELLE »

Si le système est PRET et/ou en Armement forcé activé, poursuivez comme indiqué ci-dessous. Pour plus

d'informations sur l'armement forcé, voir « Armement forcé TOTAL ou PARTIEL » ci-dessous.

Si le système est **NON PRET** et l'Armement forcé non autorisé, passez en revue les détecteurs des zones ouvertes pour les localiser et les protéger.

Si vous voulez armer en utilisant des partitions, consultez la section « Procédure de sélection des partitions » et poursuivez comme indiqué ci-dessous.

Si l'utilisateur a fait passer l'état du système d'un mode hautement sécurisé à un mode de sécurité inférieur, c'est-à-dire de MARCHE à A L'ARRET, ou de TOTAL à PART, il est invité à indiquer le code utilisateur ou à présenter son badge et à ignorer l'option MES RAPIDE.

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU
	MARCHE TOT/PART

	3. Armemen
PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU
Si MES rapide est désactivé	PASSER BADGE OU SAISIR CODE: ■

SORTIR DE SUITE

et désarmement du système

Quitter les lieux (MARCHE TOTAL) OU Aller dans zone non protégée (MARCHE PART)

(Délai de sortie)

MARCHE TOT/PART

Le voyant MARCHE du clavier WK250 et de la centrale WP est éclairé de manière fixe pendant que le système

est armé. Le voyant MARCHE clignote lorsque le système est en marche Partielle.

Désarmement et arrêt de l'alarme

Des bips signalant le délai d'entrée sont émis lorsque vous pénétrez dans les locaux protégés. Lorsqu'il détecte votre entrée, le système commence à émettre les bips de délai d'entrée qui vous rappellent de désarmer le système avant la fin du temps imparti.

Une fois le système désarmé, différents écrans peuvent s'afficher pour signaler que le système est dans un état d'alarme **MEMOIRE**. Le message **MEMOIRE** s'affiche de nouveau lorsque vous réarmez le système. Pour désarmer le système, procédez comme suit :



Saisir code / passer badge

Code / passer badge

Le voyant MARCHE du clavier WK250 et de la centrale WP s'éteint pendant que le système est à l'arrêt. Le désarmement du système arrête aussi la sirène que l'alarme ait été en marche ou à l'arrêt lors du déclenchement.

Désarmement sous la contrainte

Si vous devez désarmer le système sous la contrainte, saisissez le code contrainte (2580 par défaut) ou tout autre code défini par l'installateur. Le désarmement s'effectue normalement, mais une alarme silencieuse est transmise au Centre de surveillance.

Procédure de sélection de partition

L'accès à une partition est obtenu grâce à l'utilisation d'un code individuel ou d'un badge. Il est impossible d'accéder au MENU INSTALLATEUR si une ou plusieurs partitions sont en mode TOTAL ou PART.

Avant de tenter d'effectuer toute opération sur une ou plusieurs partitions, vous devez effectuer les opérations cidessous pour pouvoir sélectionner la ou les partitions souhaitées à l'aide du code individuel ou du badge :

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU
#	SELECT PARTITION
Saisir # partition (1 à 3)	PARTITION 1 ■

Remarques :

1. Le « son d'échec » résonne lorsque vous sélectionnez une partition dans laquelle aucun détecteur / périphérique n'est enregistré.

 Si une partition est activée mais qu'aucune zone ne lui est affectée, l'icône WK250. s'affiche sur l'écran du clavier

Options spéciales d'armement et désarmement

Outre l'armement de base, le WK250 propose plusieurs options avancées d'armement et désarmement :

Basculement de « PART » vers « TOTAL »

Vous n'avez pas à désarmer le système, appuyez juste sur 🛄. La réponse sera la même que pour MARCH
TOTALE ci-dessus. Quittez les lieux avant que le délai de sortie ne soit écoulé.

Basculement de « TOTAL » vers « PART »

Vous n'avez pas à désarmer le système, appuyez juste sur 🛄. Étant donné que cette opération réduit le niveau de
sécurité, le WK250 vous demande de saisir votre code utilisateur principal ou code utilisateur, ou de passer votre
badge, afin de vérifier que vous êtes bien un utilisateur autorisé.

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU
	PASSER BADGE OU SAISIR CODE: ■
Saisir code / passer badge	Code / passer badge
	MARCHE PARTIELLE
Aller dans zone non protégée	\downarrow (Délai de sortie) \downarrow
	HH:MM PART
A	

Le voyant **MARCHE** du clavier WK250 et de la centrale WP est éclairé de manière fixe pendant que le système est armé.



Armement « instantané » MARCHE TOTALE ou PART

Une pression sur uppendant le délai de sortie arme le système en mode « instantané », c'est-à-dire sans délai d'entrée. Par conséquent, toute détection dans n'importe quelle zone déclenchera une alarme immédiate. Pour mettre le système en MARCHE TOTALE INSTANTANEE, procédez comme suit.



Le voyant MARCHE du clavier WK250 et de la centrale WP est éclairé pendant que le système est armé.

Armement forcé MARCHE TOTALE ou PART

L'armement forcé permet d'armer le système même s'il est dans l'état « NON PRET ». Toute zone ouverte sera ignorée pendant la durée de l'armement du système.

Remarque : lorsqu'un armement forcé est effectué, le signal sonore émet une objection en faisant retentir un bip sonore continu pendant le délai de sortie, jusqu'aux 10 dernières secondes du délai. Vous pouvez mettre ce signal en sourdine en appuyant de nouveau sur le bouton d'armement.

Si l'armement forcé est activé et que vous souhaitez mettre le système en marche alors que NON PRET est activé, procédez comme suit :

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU
	PASSER BADGE OU SAISIR CODE: ■
Saisir code / passer badge	Code / passer badge
	MARCHE TOTALE
	SORTIR DE SUITE
	\downarrow (Délai de sortie) \downarrow
(pour mettre le signal sonore en sourdine) Quitter les lieux	TOTAL
0	

Le voyant MARCHE du clavier WK250 et de la centrale WP est éclairé pendant que le système est armé.

N'oubliez pas : l'armement forcé diminue le niveau de sécurité !!

L'armement forcé « PARTIEL » s'effectue de la même façon, en procédant comme suit :

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU
	PASSER BADGE OU SAISIR CODE: ■
Saisir code / passer badge	Code / passer badge
	MARCHE PARTIELLE
	SORTIR DE SUITE
£	\downarrow (Délai de sortie) \downarrow
(pour mettre le signal sonore en sourdine) Quitter les lieux	HH:MM PART

 $^{\mathcal{V}}$ Le voyant **MARCHE** du clavier WK250 et de la centrale WP est éclairé pendant que le système est armé.

Armement en mode Memo clé

S'il est activé par l'installateur, ce mode permet à un parent au travail de s'assurer que ses enfants sont revenus de l'école et ont arrêté le système d'alarme. Un message spécial « mémo clé » est envoyé lorsque le système est désarmé par un « utilisateur mémo clé ».

Les utilisateurs du mode mémo clé ont un code utilisateur ou possèdent une télécommande 5-8 (WP8010) / 23-32 (WP8030 / WP8033). Le message mémo clé est considéré comme une alerte et non comme une alarme et est donc envoyé aux numéros de téléphone privés programmés par l'utilisateur comme destinataires des messages d'alerte.

L'armement mémo clé n'est possible qu'en « TOTAL ». Pour armer le système en mode Memo clé, procédez comme suit :

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU
	MARCHE TOTALE
	MARCHE MÉMO CLÉ SORTIR DE SUITE
Quitter les lieux	\downarrow (Délai de sortie) \downarrow
	TOTAL

Remarque : le mémo clé doit être activé par votre installateur.

(@)

Émission d'alarmes

Plusieurs méthodes permettent d'émettre des alarmes.

Émission d'alarmes

Vous pouvez déclencher manuellement une alarme panique que le système soit en marche ou non. La séquence est alors la suivante :

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU	
+10 0 simultanément	ALARME PANIQUE	
pendant 2 secondes	HH:MM PRET	
Pour arrêter l'alarme, appuyez sur	le bouton puis saisissez vot	re code utilisateu

3. Armement et désarmement du système

Émission d'une alarme Incendie ou Urgence médicale

Vous pouvez émettre une alarme Incendie ou Urgence médicale que le système soit en marche ou non, comme suit :



Le voyant CARILLON s'éclaire de manière fixe sur le clavier WK250 lorsque « carillon on » est sélectionné.

3. Armement et désarmement du système

Réglage du volume des bips du clavier

Les schémas suivants expliquent comment augmenter ou diminuer le niveau sonore en appuyant sur la touche <1> ou <4> du clavier WK250 (en supposant que le volume était au minimum/maximum au départ).

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU	PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU
1	VOLUME+	4 (max)	
1	VOLUME+	4	VOLUME-
1	VOLUME+	4	VOLUME-
1 (max)	VOLUME+	4	VOLUME-

4. Statut du système et indications



Remarque : les icônes et chiffres du schéma de clavier de la figure ci-dessus sont indiqués à des fins d'illustration uniquement.

Lorsque vous exécutez une commande, le voyant du clavier WK250 dignote en rouge une fois pour indiquer que la commande est transmise à la centrale. Si l'opération réussit, le voyant vert s'éclaire brièvement et un « son de réussite » retentit. Si l'opération échoue ou ne peut aboutir, par exemple lorsque le système est « Non prêt », le voyant rouge s'éclaire et un « son d'échec » est émis.

Écran LCD et signaux sonores

L'écran est constitué de deux lignes et utilisé pour indiquer le statut du système et les événements, l'heure et la date, les instructions de programmation et un fichier de journal des événements Les sons émis cendant l'utilisation du système sont les suivants :

Son	Définition
٦	Un bip, émis à chaque pression sur une touche
┛┛	Deux bips, qui signalent le retour automatique à un mode de fonctionnement normal (au terme de la temporisation).
	Trois bips, qui signalent un problème
10	Son de réussite (), indique qu'une opération a réussi.
18	Son d'échec (), indique une erreur de manipulation ou un refus

Indications de l'état d'armement

Le tableau ci-dessous présente les touches d'indication de l'état d'armement et leur définition.

Icône / touche	État d'armement
	MARCHE TOTAL
	MARCHE PART
	A L'ARRET
Les icônes apparaissent successivement	DÉLAI DE SORTIE

Indications générales

Les indications des états Prêt/Non prêt, Mémoire alarme, Problème et Batterie basse, sont présentées dans le tableau ci-dessous :

Indication	Signification
1	Augmenter le volume WK250
2	Enreg message
3	PGM ON
4	Baisser le volume WK250
5	Lire un message
6	PGM off
7	Mettre en sourdine le haut-parleur du WP
8	Carillon ON / OFF
9	Contrôle PGM
*	Bouton Émettre / journal des événements
0	Instantané
#	Sélection de la partition
3	Pavé numérique pour composer des numéros de téléphone (utilisation future)
n U	Déf alim Non pris en charge dans cette version

Indication	Signification
	Batterie faible WK250.
(in the second s	Panne de communication : WK250 hors de portée de la centrale
	Mémoire / alarme dans la partition ou le système
	Message en attente dans la centrale
ß	Le système est en MODE NSTALLATou PARAM.UTILISAT
٨	Indique à l'utilisateur de passer son badge (à l'endroit de l'indication).
	ALIM ON Non pris en charge dans cette version
	Statut carillon du clavier ON / OFF
	Problème système
ESC	Échap
	Précédent
(1) OK	Info. / OK
	Suivant
Ĩ	Annuler / abandonner

5. Examen des problèmes et de la mémoire des alarmes

Sirène

Le système WP intègre une ou plusieurs sirènes haute puissance qui retentissent en cas d'alarme. Une sirène peut être émise de la centrale ou d'un appareil et faire partie d'un composant du système.

Type d'alarme	Représentation graphique du signal	Description verbale du signal
Cambriolage / 24 heures / panique		Signal continu
Feu		Signal - Signal - Signal - pause - Signal - Signal - Signal - pause
Inondation		Signal - pause - Signal - pause - Signal - pause
Gaz		Signal - Signal - Signal - Signal - pause - Signal - Signal - Signal - Signal - pause
Test*	- (sirène externe et haut-parleur interne)	Un signal émis pendant 2 secondes (une seule fois)

* Sur certains modèles uniquement

5. Examen des problèmes et de la mémoire des alarmes

Indication des alarmes et autoprotections en mémoire

Le WK250 conserve dans sa mémoire les événements d'alarme et d'autoprotection survenus durant la dernière période d'armement du système.

Remarque : les alarmes ne sont mémorisées qu'après une « période d'abandon ». Par conséquent, si vous arrêtez le système immédiatement (avant la fin de la période d'abandon), aucune indication ne figure en mémoire

A. Indication d'alarme et autoprotection

Si le système est désarmé à la suite d'une alarme, un message MEMOIRE s'affiche comme suit :

HH:MM PRET

MEMOIRE

B. Affichage des informations sur les alarmes et autoprotections

Pour examiner le contenu de la mémoire, appuyez sur le bouton

EXEMPLE : une alarme a été déclenchée parce que la porte du garage (zone n°12) a été ouverte **puis refermée**. De plus, le détecteur de mouvement de la chambre (zone n°7) a envoyé un message « autoprotection » parce que son capot a été retiré.



5. Examen des problèmes et de la mémoire des alarmes

Après une pression supplémentaire sur le bouton **o**lok, l'écran affiche le détail des autres événements enregistrés lors de l'incident d'autoprotection (le cas échéant) ou retourne à son état initial (voir A ci-dessus).

Si le système est NON PRET, l'écran commence par lire les zones ouvertes puis les événements de la mémoire des alarmes.

Suppression de l'indication MEMOIRE

Pour supprimer l'indication « MEMOIRE », vous devez commencer par rechercher la cause de l'alarme comme expliqué

précédemment. Une fois revenu à l'écran « Prêt », appuyez simplement sur Total upuis saisissez le code s'il vous est demandé, puis appuyez sur A l'arrêt en indiquant ensuite le code. Le message MEMOIRE est supprimé.

Sinon, l'indication et le contenu de la mémoire sont effacés lors de l'armement suivant du système.

Problèmes

A. Indication d'un problème

Si le système détecte un problème dans un des appareils enregistrés, le voyant DEFAUT s'éclaire, 3 bips retentissent une fois par minute et un message **DEF** s'affiche comme suit.



être armé

B. Affichage des informations sur les problèmes

Vous devez examiner et corriger tous les messages de problème comme suit :

<u>EXEMPLE :</u> l'appareil de la cuisine (zone n°9) est signalé comme ayant une batterie faible, l'appareil du salon (zone N°15) est inactif et une tentative de communication avec votre téléphone a échoué. Toutefois, ces problèmes n'empêchent pas le système d'être « prêt pour armement ».

Pour afficher successivement la source de chacun des problèmes en cours, appuyez plusieurs fois sur le bouton comme indiqué ci-dessous :



IMPORTANT ! Si les bips de panne vous dérangent, désarmez de nouveau le système (même s'il est déjà désarmé). Ceci annulera les bips de problème pendant 4 heures.

C. Examen simultané de la mémoire et des problèmes

Si des événements d'alarme / autoprotection sont conservés dans la mémoire des alarmes et qu'un problème est en cours, l'écran commence par lire la mémoire des alarmes puis les événements de problèmes, comme indiqué dans les sections A et B ci-dessus.

5. Examen des problèmes et de la mémoire des alarmes

Indications du statut GSM/GPRS

Une fois tous les messages de problèmes examinés, si le panneau contient une carte SIM, le WK250 indique la puissance du signal GSM comme suit : « GSM RSSI FORT » / « GSM RSSI BON » / « GSM RSSI BAS ».

Si une caméra PIR est enregistrée dans le système, la centrale indique « Initialiser GPRS » pour signaler que le modem est en cours d'initialisation. Ce message s'affiche après tous les messages de problème et immédiatement après l'indication de la puissance du signal GSM (si une carte SIM est installée).

Indications de problème

Les indications de problème (voyant PROBLEME allumé et message DEF affiché) sont effacées une fois que vous avez éliminé la cause du problème.

Erreur	Signification				
UNIDIR	L'appareil fonctionne mais ne peut pas « entendre » le panneau. La centrale ne peut pas configurer ou contrôler l'appareil. La consommation d'énergie augmente.				
DEF ALIM	Appareil non alimenté.				
NETTOYAGE	Le détecteur incendie doit être nettoyé				
DEF COMM	Un message n'a pas pu être envoyé au Centre de surveillance ou à un numéro de téléphone privé (ou un message a été envoyé mais aucun accusé de réception n'est arrivé)				
BATT CENTR BASSE	La batterie de secours de la centrale est faible et doit être remplacée (voir la section 7.3 du Manuel de l'installateur WP8010/WP8030 ou la section 5.2 du Manuel de l'installateur WP8033).				
AUTOPR CENT OUV	La centrale a été sabotée, son capot a été ouvert, ou elle a été retirée du mur.				
DEFAUT GAZ	Panne du détecteur de gaz				
DEF RESEAU GAZ	L'appareil de communication GSM ne parvient pas à se connecter au réseau cellulaire.				
BROUILLAGE	Le système détecte un signal radio qui bloque tous les canaux de fréquences de communication entre les détecteurs et la centrale.				
DEF LIGNE TEL	Problème de ligne téléphonique				
BATT BASSE	La batterie de l'appareil indiqué est presque vide.				
ABSENT	Un appareil ou détecteur n'a pas signalé sa présence à la centrale depuis un certain temps.				
COMM NON ETBLI	Un appareil n'a pas été installé ou a été installé de manière incorrecte ou ne parvient pas à établir la communication avec la centrale après l'installation.				
GSM RSSI BAS	L'appareil de communication GSM a détecté que le signal du réseau GSM est faible				
DEF ALIM SIRENE	Sirène non alimentée				
DEF AUTOPROTECTION	Autoprotection du détecteur ouverte				
DEFAUT	Le détecteur signale un problème				
DEFAUT TEST BURN	Le détecteur émet une alarme en mode Test burn				

Ce chapitre présente les fonctionnalités de programmation du système WP à l'aide du clavier WK250.

Pour pouvoir accéder aux menus Paramètres utilisateurs, un clavier WK250 doit d'abord être enregistré dans le système. Pour savoir comment enregistrer le clavier WK250, consultez le Manuel de l'installateur du WK250, section 11.4.

L'utilisateur principal a accès à tous les menus Paramètres utilisateur, tandis que l'utilisateur n'a accès qu'aux menus d'isolation (voir section B.4 de ce chapitre, qui décrit en détail le principe de codes utilisateur et utilisateur principal).

A.1 Accès au menu Paramètres utilisateur et sélection d'une option de menu

La procédure ci-dessous explique comment entrer dans le menu Paramètres utilisateur et s'y déplacer.

Une description détaillée de chacune des options de Paramètres utilisateur est fournie à la fin de la procédure.

Pour quitter le menu Paramètres utilisateur, voir section A-2.

Vous ne pouvez accéder au menu « PARAM.UTILISAT » que quand le système est désarmé.
 Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

A. Pour accéder au menu PARAM.UTILISAT



Informations complémentaires (section A.1) Écran affiché lorsque le système est désarmé et que toutes les zones sont protégées (00:00 ou d'autres chiffres indiquent l'heure en cours). a. Si vous n'avez pas encore modifié votre code personnel, utilisez le paramètre par défaut, 1111. b. L'utilisateur principal a accès à toutes les options des Param.utilisat. Les autres utilisateurs accèdent uniquement aux options d'isolation. c. Si vous saisissez un code utilisateur incorrect 5 fois, le clavier est désactivé automatiquement pendant une période prédéfinie et le message Passe errone s'affiche. Les options d'isolation n'apparaissent dans le menu Param.utilisat. que si l'installateur les a activées. Sinon, la première option Param.utilisat. affichée sera [CODES UTIL]. C. Menu des options de paramètres utilisateur Appuyez sur jusqu'à ce que l'écran affiche l'option de paramètre souhaitée puis appuyez sur formet de définir le Schéma d'isolation de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1.				
1 Écran affiché lorsque le système est désarmé et que toutes les zones sont protégées (00:00 ou d'autres chiffres indiquent l'heure en cours). 2 a. Si vous n'avez pas encore modifié votre code personnel, utilisez le paramètre par défaut, 1111. b. L'utilisateur principal a accès à toutes les options des Param.utilisat. Les autres utilisateurs accèdent uniquement aux options d'isolation. c. Si vous saisissez un code utilisateur incorrect 5 fois, le clavier est désactivé automatiquement pendant une période prédéfinie et le message Passe errone s'affiche. 3 Les options d'isolation n'apparaissent dans le menu Param.utilisat. que si l'installateur les a activées. Sinon, la première option Param.utilisat. affichée sera [CODES UTIL]. C. Menu des options de paramètres utilisateur Appuyez sur → jusqu'à ce que l'écran affiche l'option de paramètre souhaitée puis appuyez sur ↓ jusqu'à ce que l'écran affiche l'option de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1.				
 a. Si vous n'avez pas encore modifié votre code personnel, utilisez le paramètre par défaut, 1111. b. L'utilisateur principal a accès à toutes les options des Param.utilisat. Les autres utilisateurs accèdent uniquement aux options d'isolation. c. Si vous saisissez un code utilisateur incorrect 5 fois, le clavier est désactivé automatiquement pendant une période prédéfinie et le message Passe errone s'affiche. ³ Les options d'isolation n'apparaissent dans le menu Param.utilisat. que si l'installateur les a activées. Sinon, la première option Param.utilisat. affichée sera [CODES UTIL]. C. Menu des options de paramètres utilisateur Appuyez sur implication permet de définir le Schéma d'isolation de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1. 				
 b. L'utilisateur principal a accès à toutes les options des Param.utilisat. Les autres utilisateurs accèdent uniquement aux options d'isolation. c. Si vous saisissez un code utilisateur incorrect 5 fois, le clavier est désactivé automatiquement pendant une période prédéfinie et le message Passe errone s'affiche. ³ Les options d'isolation n'apparaissent dans le menu Param.utilisat. que si l'installateur les a activées. Sinon, la première option Param.utilisat. affichée sera [CODES UTIL]. C. Menu des options de paramètres utilisateur Appuyez sur piusqu'à ce que l'écran affiche l'option de paramètre souhaitée puis appuyez sur piusqu'à ce que l'écran affiche l'option de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1. 				
uniquement aux options d'isolation. C. Si vous saisissez un code utilisateur incorrect 5 fois, le clavier est désactivé automatiquement pendant une période prédéfinie et le message Passe errone s'affiche. Les options d'isolation n'apparaissent dans le menu Param.utilisat. que si l'installateur les a activées. Sinon, la première option Param.utilisat. affichée sera [CODES UTIL]. C. Menu des options de paramètres utilisateur Appuyez sur injusqu'à ce que l'écran affiche l'option de paramètre souhaitée puis appuyez sur installateur définir le Schéma d'isolation de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1.				
C. Si vous saisissez un code utilisateur incorrect 5 fois, le clavier est désactivé automatiquement pendant une période prédéfinie et le message Passe errone s'affiche. ³ Les options d'isolation n'apparaissent dans le menu Param.utilisat. que si l'installateur les a activées. Sinon, la première option Param.utilisat. affichée sera [CODES UTIL]. C. Menu des options de paramètres utilisateur Appuyez sur implication protection de paramètre souhaitée puis appuyez sur installateur définir le Schéma d'isolation de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1.				
3 Les options d'isolation n'apparaissent dans le menu Param.utilisat. que si l'installateur les a activées. Sinon, la première option Param.utilisat. affichée sera [CODES UTIL]. C. Menu des options de paramètres utilisateur Appuyez sur → jusqu'à ce que l'écran affiche l'option de paramètre souhaitée puis appuyez sur → jusqu'à ce que l'écran affiche l'option de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1.				
C. Menu des options de paramètres utilisateur Appuyez sur → jusqu'à ce que l'écran affiche l'option de paramètre souhaitée puis appuyez sur PARAM.EJECTION Permet de définir le Schéma d'isolation de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1.				
Appuyez sur ijusqu'à ce que l'écran affiche l'option de paramètre souhaitée puis appuyez sur intervent de définir le Schéma d'isolation de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1.				
PARAM.EJECTION Permet de définir le Schéma d'isolation de zone, c'est-à-dire d'isoler (exclure) des zones défectueuses ou non protégées (« perturbées ») ou de rétablir une zone isolée (annulation de l'isolation). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.1.				
VOIR EJECTION Permet de passer rapidement en revue le Schéma d'isolation, c'est-à-dire les zones isolées. Pour plus d'informations et connaître la procédure de vérification voir section B.2.				
RAPPEL ISOLATION Permet de rappeler le dernier schéma d'isolation utilisé afin de l'appliquer durant la prochaine période d'armement. Pour plus d'informations et connaître la procédure de rappel voir section B.3.				
CODES UTIL Permet de programmer votre code d'accès d'utilisateur principal et les sept codes des autres utilisateurs. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.4.				
AL AGRESSION CODE 2580 Permet d'envoyer un message d'alarme agression (guet-apens) au Centre de surveillance si vous êtes contraint de désarmer le système sous la menace ou la violence. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.5.				
BADGES Permet d'ajouter de nouveaux badges ou d'en supprimer en cas de perte. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.6.				
TELECOMMD Permet d'ajouter de nouvelles télécommandes ou d'en supprimer en cas de perte. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.7.				

18² ->

	6. Configuration du systeme
HEURE&FORMAT	Permet de régler heure et de l'afficher dans le format souhaité. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.8 .
ltæ ->	-
DATE&FORMAT	Permet de régler la date et de l'afficher dans le format souhaité. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.9 .
kg →	
AUTO-ARMEMENT désactiver	Permet d'activer ou désactiver l'option d'Auto-armement quotidien (voir Paramètre Horaire auto-arm). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.10.
R\$P ->	
HORAIRE AUTO-ARM 12:00P	Permet d'indiquer l'heure prédéfinie de l'Auto-armement quotidien, s'il est activé (voir paramètre Auto-armement). Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.11 .
I@ →	
RAPP TEL PRIV	Permet de programmer quatre numéros de téléphone privés pour signaler une alarme et d'autres événements à des abonnés privés. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.12 .
13° ->	
BIP SIRENE on	Permet d'activer ou désactiver le bip de la sirène, c'est-à-dire l'indication de confirmation de l'armement/désarmement. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.13 .
18° ->	
PLANIFICATEUR	Permet de définir le planning horaire quotidien / hebdomadaire de démarrage et arrêt de l'activation des appareils connectés à la sortie PGM. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.14 .
18° ->	
CONTRÔLE VOLUME	Permet de sélectionner une des options suivantes :
	Réglage du volume du carillon. Pour plus d'informations voir section B.16
	 Activation ou désactivation des options vocales. Pour plus d'informations voir section B.15
	Remarque : selon la configuration, cette option peut ne pas être disponible.
	Réglage du volume du haut-parleur du panneau ou du boîtier vocal externe. Pour plus d'informations sur la procédure de programmation voir section B.16. Remarque : selon la configuration, cette option peut ne pas être disponible.
L@ →	
N\2 DE SERIE	Permet de lire le numéro de série et les données similaires. Pour plus d'informations voir section B.17.
18 ² ->	
Param actuels PLINK	Permet d'afficher les adresses IP actuelles du PowerLink.
<ok> PR QUITTER</ok>	Permet de quitter le menu « PARAM.UTILISAT » pour revenir au menu principal. Pour plus d'informations voir section A.2.
Permet de retourner à la première option	

A.2 Retour à l'étape précédente ou sortie du menu PARAM.UTILISAT

Pendant le paramétrage, il est souvent nécessaire de revenir à l'étape ou option précédente (par exemple de remonter d'un niveau) ou de quitter le menu Param.utilisat.

1. Pour remonter d'un niveau

Pour revenir au niveau précédent pendant le paramétrage, appuyez une ou plusieurs fois sur **esc.**. Chaque pression vous permet de remonter d'un niveau ou de revenir une étape en arrière.

2. Pour quitter le menu PARAM.UTILISAT

1.	Tout écran	Pour quitter le menu [PARAM.UTILISAT], déplacez-vous vers le haut dans le menu en appuvant plusieurs fois sur le bouton [SC] (voir ci-dessus) iusau'à ce que			
2.	ESC ou	l'écran indique [<ok> PR QUITTER</ok>], ou de préférence, appuyez une fois sur le bouton pour revenir immédiatement à l'écran de sortie [<ok> PR</ok> QUITTER].			
	<ok> pr quitter</ok>	Lorsque l'écran indique [<ok> PR QUITTER], appuyez sur OloK</ok>			
3.	🚱 0 ок				
	12:00 PRET	Le système sort du menu [PARAM.UTILISAT] et retourne à l'état de désarmement normal, tout en affichant l'écran PRET.			

A.3 Boutons de navigation et paramétrage

Pendant la programmation, les boutons du clavier ont plusieurs fonctions. Le tableau suivant fournit une description détaillée de la fonction ou de l'utilisation de chaque bouton.

Bouton	Définition	Fonction de navigation / paramétrage	
-	SUIVANT	Permet d'avancer dans les options de menu ou de les faire défiler vers le bas.	
4-	PRECEDENT	Permet de reculer dans les options de menu ou de les faire défiler vers le haut.	
0 0K	ОК	Permet de sélectionner une option de menu ou de confirmer un paramètre ou une action.	
ESC	Échap	Permet de remonter d'un niveau dans le menu ou de revenir à l'étape de paramétrage précédente .	
Ĕ	Supprimer / abandonner	Permet d'éditer un champ ou de retourner à l'écran [<ok> PR QUITTER] pour quitter la programmation.</ok>	
0_9		Pavé numérique utilisé pour saisir des données numériques.	
#	Sélection de la partition	Permet de modifier le statut des partitions lors de la programmation des codes utilisateur	

B.1 Définition du schéma d'isolation de zone

L'isolation permet d'armer partiellement le système tout en autorisant les personnes à se déplacer librement dans certaines zones pendant que le système est armé. Elle permet aussi de retirer temporairement des zones défectueuses exigeant une intervention, ou de désactiver un capteur, si vous redécorez une pièce par exemple.

 Cette fonction permet de définir le Schéma d'isolation de zone en faisant défiler la liste des détecteurs enregistrés (inscrits) dans le système WP, isoler (désactiver) les détecteurs défectueux ou perturbés (que leur état soit PRET ou NON PRET) ou rétablir (réactiver) des zones ISOLEES (détecteurs).

Une fois que vous avez défini un schéma d'isolation, vous pouvez utiliser les 3 options suivantes :

- > Pour passer en revue rapidement les zones isolées, voir la section B.2.
- > Pour rétablir rapidement une zone isolée afin de la réactiver, voir la section B.1.
- Pour répéter (rappeler) le dernier schéma d'isolation de zone utilisé, voir la section B.3.
- Les zones ne seront isolées que pendant une séquence de désarmement-armement. Le fait de désarmer le système après l'avoir armé aura pour effet d'interrompre l'ensemble du schéma d'isolation, mais vous avez la possibilité de le rappeler et de le réutiliser en suivant la procédure de la section B.3.
 - 2. Les zones Incendie ne peuvent pas être isolées.
 - Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section B.3).

N'OUBLIEZ PAS QUE L'ISOLATION DE ZONE DIMINUE LE NIVEAU DE SECURITE !

A. Pour isoler une zone



Z04:ISOLE Un « son de réussite » ℐ ⊚ est émis et le statut actualisé de la zone s'affiche ([Z04: ISOLÉ]. ⁶

B. Pour rétablir une zone isolée

5.	Z04: ISOLÉ Z04: P1■ P2 P3	Répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus. 4
	\mathcal{O}	
6.	Cuisine	Lorsque la zone que vous voulez rétablir apparaît à l'écran (par exemple, « Z04 »),
	€€	appuyez sur pour confirmer. Vous pouvez aussi reperer l'appareil en cherchant le voyant d'indication « c'est moi » sur l'appareil indiqué à l'écran.
	<off> PR EFFACER</off>	L'écran indique à présent [<off> PR EFFACER]. ⁵</off>
7.	rg 🗈	Pour rétablir la zone isolée, appuyez sur le bouton
	Z04:PRET	Un « son de réussite » A © est émis et le statut actualisé de la zone s'affiche ([Z04: PRET] ou [Z04: NON PRET]). ⁹

B.2 Examen du schéma d'isolation de zone

 Cette fonction permet de vérifier le schéma d'isolation, c'est-à-dire les zones définies comme isolées pour la prochaine session d'armement.

1.	VOIR EJECTION	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT] et sélectionnez l'option [VOIR EJECTION] ¹ et appuyez sur O OK , ²
2.	LISTE ISOLATIONS	L'écran affiche la [LISTE ISOLATIONS]
	☞ -> ou <-	Appuyez plusieurs fois de suite sur le bouton au ou pour passer en revue toutes les zones isolées par numéro croissant. Une fois l'opération terminée, appuyez sur pour quitter. ⁹
3.	Z04: ISOLÉ Z04: P1■ P2 P3	
	Ø	
	Cuisine	

B.3 Rappel du schéma d'isolation de zone

- Utilisez cette option pour répéter (rappeler) le schéma d'isolation le plus récent afin de l'utiliser pendant la session d'armement suivante.
- RAPPEL ISOLATION
 Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option [RAPPEL

 ISOLATION] ¹ et appuyez sur
 Ior. 2.6



<OK> POUR RAPPEL L'écran indique à présent [<OK> POUR RAPPEL]. 7

Pour rappeler le dernier schéma d'isolation utilisé, appuyez sur



133 €|ок

2.

ISOLATION RAPPELEE

Un « son de réussite » A 😳 est émis. L'écran indique [**ISOLATION RAPPELEE**] puis revient à l'étape « **PARAM.UTILISAT** »1. ⁹

r © Retour à l'étape 1

	Informations complémentaires (sections B.1 à B.3)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.
2	Ce menu s'affiche uniquement si l'installateur a préalablement activé l'« ISOLATION ».
3	L'ETAT affiché à droite du numéro de zone indique si la zone a le statut PRET, NON PRET ou ISOLE.
4	Cet écran ne s'affiche que si PARTITION a été préalablement activé.
5	a. Si la zone sélectionnée est « non isolée », vous êtes invité à appuyer sur [<ok> POUR ISOLER]. Toutefois, si la zone sélectionnée est déjà « isolée », vous êtes invité à appuyer sur [<off> PR EFFACER].</off></ok>
	b. Pour abandonner ou revenir à l'étape précédente, appuyez sur ou sur
6	Ce menu n'est pas affiché si Partition est activé.
7	L'écran vous invite à présent à appuyer sur [<ok> POUR RAPPEL</ok>], c'est-à-dire à répéter le dernier schéma d'isolation utilisé. Pour abandonner et revenir au menu Param.utilisat., appuyez sur
8	Vous pouvez à présent répéter les étapes 2 à 4 pour isoler ou rétablir une autre zone. Pour terminer cette session et sélectionner d'autres options de menu ou quitter la programmation, suivez les instructions de la section A.2.
9	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir section A.1) ou quitter la programmation (voir section A-2).

B.4 Programmation des codes utilisateur

Le système WP vous permet d'autoriser jusqu'à 8 (WP8010) / 48 (WP8030 / WP8033) personnes à armer et désarmer le système en fournissant à chacune d'elles un code de sécurité personnel unique à 4 chiffres (code 0000 non autorisé), et en leur attribuant différents niveaux de sécurité et fonctionnalités. En outre, vous pouvez obtenir jusqu'à 8 (WP8010) / 32 (WP8030 / WP8033) télécommandes multifonctions grâce auxquelles les autres utilisateurs et vous pourrez facilement armer, désarmer et contrôler le système sans accéder au WK250 ou à la centrale, y compris depuis l'extérieur des locaux (voir section B.7 Ajouter / supprimer des télécommandes). Le Code contrainte permet de désarmer le système à l'aide d'un code spécial qui envoie une alarme silencieuse au Centre de surveillance. Il existe deux types d'utilisateurs : Utilisateur principal et Utilisateur. Le tableau ci-dessous récapitule les différentes opérations pouvant être effectuées par les différents utilisateurs :

Type d'utilisateur	Fonction
Utilisateur principal	Armer/désarmer Isoler des zones Autoriser d'autres codes utilisateur
	Définir des codes utilisateurSignaler un événement à un numéro privé

- · Enregistrer/supprimer un badge
- Enregistrer/supprimer une télécommande
- Définir l'armement automatique
- Activer le bip sirène
- Définir le format de date et d'heure
- Lire le journal des événements
- Programmer le code contrainte
- · Programmer le planificateur
- · Activer/désactiver l'option vocale
- Régler le volume

Utilisateur	•	Armer/désarmer
	•	Définir les options d'isolation

Les codes utilisateurs sont affectés comme suit :

Le code utilisateur 1 est attribué à l'utilisateur principal du système (propriétaire). Il s'agit du seul code utilisateur à autoriser l'accès au menu Param.utilisat. Le paramètre par défaut du code utilisateur principal est 1111. Ce code ne peut être effacé et doit être remplacé par un code secret dès que possible.

Les codes utilisateur 2 à4 (WP8010) / codes utilisateur 2 à 22 et 33 à 48 (WP8030 / WP8033) sont affectés aux membres de la famille, collègues, etc. Ils peuvent armer et désarmer le système ou les partitions sélectionnées conformément au paramétrage de l'utilisateur principal. Ils ne peuvent accéder au menu « Param.utilisat. » que pour utiliser la fonction d'isolation de zone si cette option est activée dans le menu Installateur.

Les codes utilisateur 5 à 8 (WP8010) / codes utilisateur 23 à 32 (WP8030 / WP8033) sont identiques aux codes 2 à 4 (WP8010) / 2 à 22 (WP8030 / WP8033) mais peuvent être affectés à des utilisateurs de mémo clé (surveillance enfant). Pour une explication détaillée de la fonction Mémo clé, voir le Chapitre 3.

Option de partition (pour plus d'informations sur l'option de partition, voir ANNEXE B)

Votre système d'alarme peut diviser les zones en jusqu'à 3 parties (groupes) par le biais du menu Installateur. Ces parties sont affectées en tant que partitions P1, P2 et P3. Chaque partition peut être armée et désarmée séparément afin de protéger certaines parties des locaux.

Chacun des 8 (WP8010) / 48 (WP8030 / WP8033) utilisateurs peut être autorisé par l'utilisateur principal à armer et désarmer toute combinaison de partitions, y compris les trois.

- Vous pouvez programmer (ou modifier) les 8 (WP8010) / 48 (WP8030 / WP8033) codes utilisateur et donc définir lesquels seront autorisés à procéder à l'armement et au désarmement.
- Le paramètre par défaut 1111 du code utilisateur principal est le même pour tous les systèmes WP et est connu de nombreuses personnes. Par conséquent, nous vous conseillons vivement de le remplacer par un code secret unique.
- 2. Le code « 0000 » n'est pas valide ! Ne l'utilisez pas.
- Le code contrainte (2580 par défaut), défini dans le menu Installateur, ne peut être sélectionné comme code utilisateur normal. Toute tentative de programmation de ce code sera refusée par le système.
- Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

 $(\mathbf{\hat{n}})$

		6. Configuration du système					
Α. Ροι	our programmer un code utilisateur						
1.	CODES UTIL	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option [CODES UTIL] et					
		appuyez sur OTOK . 1					
	13 €∣ок						
2.	Utilisateur <u>0</u> 1 : 1111	Le premier code utilisateur « Utilisateur 01: 1111 » est affiché. ²					
] 					
	G → or →	A la position du curseur clignotant, saisissez le code utilisateur que vous souhaitez programmer, par exemple [06] pour le code utilisateur 6, ou appuyez sur le bouton					
		ou view jusqu'à ce que l'écran indique [Utilisateur 06 : 0000].					
3.	Utilisateur <u>0</u> 6 : 0000	Lorsque le code utilisateur que vous souhaitez programmer s'affiche, appuyez sur					
	1 € ОК						
4.	Utilisateur 06 : <u>0</u> 000	Pour programmer ou modifier le code, à la position du curseur clignotant saisissez le code à 4 chiffres, par exemple « 1234 » à l'aide du pavé numérique. ^{3, 4}					
5.	€р	Une fois l'opération terminée, appuyez sur ФІок.					
	Utilisateur <u>0</u> 6 : 1234						
	a ☺ Retour à l'étape 3	Un « son de réussite » ₄☉ est émis. L'écran confirme le code enregistré. ^{5, 6}					

B. Pour définir des autorisations de partition

5. PC	our demnir des autorisations de partition *				
6.	Utilisateur 06 : 1234 1■ 2 3	L'affichage vous permet maintenant de définir les partitions. ⁷			
	₩				
7.	Utilisateur <u>0</u> 6 : 1234 1■ 2 3■	Appuyez sur le bouton # et utilisez les touches du clavier 1, 2, 3 pour modifier le statut des partitions 1, 2 et 3, respectivement. ⁸			
	∎ Э́Рок	Lorsque vous êtes satisfait du paramètre indiquant par exemple que l'Utilisateur 6 dispose d'une autorisation pour les partitions 1 et 3 uniquement, appuyez sur O lok pour confirmer.			
	₽ ⓒ Retour à l'étape 3	Un « son de réussite » $\mathcal{P} \bigcirc$ est émis. L'écran confirme le paramètre de partition. 9			
		Informations complémentaires (section B.4)			
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres, voir les sections A.1 et A.2.				
2	L'écran affiche le premier code utilisateur (utilisateur principal) de la liste des 8 (WP8010) / 48 (WP8030 / WP8033) codes utilisateur. Si vous n'avez pas encore modifié le code par défaut 1111, nous vous conseillons de le faire immédiatement.				
3	 a. L'écran affiche le code utilisateur actuellement programmé à cet emplacement (par exemple 5327). b. Le curseur clignote sur le premier chiffre du code. c. Si l'emplacement est libre, l'écran indique (0000). 				
4	Vous pouvez déplacer le curseur sur le chiffre précédent ou suivant en appuyant sur et une ou et une pression sur efface le chiffre du curseur + tous les chiffres situés à sa droite.				
5	a. Le nouveau code est brièvement affiché sans le curseur avant de revenir à l'étape 3. b. Si Partition est activé, passez à l'étape 6.				
6	Vous pouvez à présent répéter les étapes 3 à 5 pour programmer ou modifier un autre code utilisateur. Pour terminer cette session et sélectionner d'autres options de menu ou quitter la programmation, suivez les instructions de la section A.2.				
7	Ce paramètre ne peut être dé	fini qu'après avoir terminé les étapes 1 à 5 de la section B.4A.			
8	À cette étape, le fait d'appuyer le bouton # permet de basculer entre la première et la deuxième ligne.				

Vous pouvez à présent répéter les étapes 3 à 7 pour programmer ou modifier un autre code utilisateur.

B.5 Programmation du code contrainte

Un message d'alarme agression (guet-apens) peut être envoyé au Centre de surveillance si vous êtes contraint de désarmer le système sous la menace ou la violence. Pour émettre un message d'alarme agression, vous devez désarmer le système en indiquant le code contrainte (2580 par défaut)

· Vous pouvez programmer un code contrainte.

9

^{*} Applicable lorsque PARTITIONNEMENT est activé.

Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).



	Informations complémentaires (section B.5)		
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.		
2	L'écran affiche le code contrainte par défaut (2580).		
3	Le code contrainte doit être différent du code installateur et des codes utilisateur.		
4	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur ou quitter la programmation (voir sections A.1 et A.2).		

B.6 Ajout / suppression de badges

£

Les utilisateurs du système d'alarme peuvent se voir remettre un badge qu'ils peuvent utiliser au lieu de saisir leur code pour effectuer diverses opérations comme armer, désarmer, lire le journal des événements, etc.

Dès que le code utilisateur vous est demandé, vous n'avez qu'à présenter le badge au lieu de saisir le code.

Vous pouvez ajouter (enregistrer) de nouveaux badges ou supprimer des badges si nécessaire.





^{*} Applicable lorsque PARTITIONNEMENT est activé.

		6. Configuration du Systeme
5.	€	Lorsque le badge que vous souhaitez supprimer s'affiche, appuyez sur
	 pour suppr	L'écran indique à présent [pour suppr]. ⁸
6.	rg m	Pour supprimer le badge, appuyez sur la touche
	SUPPRIMER BADGE	Un « son de réussite » est émis ℐ⊚, l'écran indique [SUPP PROX] et retourne à l'étape 3. ¹¹

J C Aller à l'étape 3

	Informations complémentaires (section B.6)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.
2	L'écran affiche le premier badge enregistré (badge n°1) parmi les 8 (WP8010) / 32 (WP8030 / WP8033) badges.
3	Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur le bouton
4	Si le badge est déjà enregistré dans le système, l'écran du WK250 l'indique en précisant le numéro de l'ID du badge, par exemple, « DEJA APPRIS T01:Badge (Prox) ».
5	Si Partition est activé, passez à l'étape 6.
6	Vous pouvez à présent enregistrer un autre badge. Vous pouvez aussi sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).
7	Si aucun badge n'est enregistré dans le système, l'écran indique [PERIF NON CREE].
8	Pour abandonner la procédure, appuyez sur le bouton
9	Ce paramètre ne peut être défini qu'après avoir terminé les étapes 1 à 5 de la section B.6A.
10	Vous pouvez à présent répéter les étapes 2 à 7 pour programmer ou modifier un autre badge.
11	Vous pouvez à présent ajouter ou supprimer un autre badge. Vous pouvez aussi sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).

B.7 Ajout / suppression de télécommandes

Chacun des 8 (WP8010) / 32 (WP8030 / WP8033) utilisateurs peut se voir remettre une télécommande pour armer/désarmer plus facilement et rapidement le système et accéder à d'autres fonctions de contrôle. Chaque télécommande doit être associée à un numéro de série, de 1 à 8 (WP8010) / 1 à 32 (WP8030 / WP8033) et enregistrée dans le système en fonction de ce numéro.

Option de partition (pour plus d'informations sur l'option de partition, voir ANNEXE B).

Si l'option de partition est activée dans le WK250, chacune des 8 (WP8010) / 32 (WP8030 / WP8033) télécommandes peut être autorisée par l'utilisateur principal à armer et désarmer toute combinaison de partitions ou les trois, quelle que soit l'autorisation du code utilisateur correspondant.

 Vous pouvez ajouter (enregistrer) les 8 (WP8010) / 32 (WP8030 / WP8033) télécommandes et définir lesquelles des 3 partitions chaque télécommande sera autorisée à armer et désarmer, ou supprimer des télécommandes au besoin.

 Avant tout, rassemblez toutes les télécommandes que vous devez enregistrer, assurez-vous qu'elles ont toute une pile et qu'elles sont actives (le voyant clignote lorsque vous appuyez sur un des boutons).
 Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

A. Pour ajouter (enregistrer) une télécommande





	🞜 😳 Retour à l'étape 2	L'écran indique [APPAR.ENREGISTR] ou [ID accepte] si la télécommande a été enregistrée manuellement en saisissant le numéro d'ID, un « son de réussite » A [©] est émis et l'écran affiche [F01:telecommande]. ^{5 6}
B. Po	our définir des autorisations	de partition *
6.	F05:PARTITIONS	Appuyez sur Pour passer en mode Partitions.
	1€ 0 ОК	
7.	F05:PARTITIONS 1■ 2■ 3■	Utilisez les touches du clavier 1, 2, 3 pour modifier le statut des partitions 1, 2 et 3, respectivement. ¹⁰
8.	F05:PARTITIONS 1 2■ 3■	Lorsque vous êtes satisfait du paramètre (par exemple l'Utilisateur 5 dispose d'une autorisation pour les partitions 2 et 3 uniquement), appuyez sur ork pour confirmer.
	🚱 🛈 ОК	
	⊅ ⓒ Retour à l'étape 2	Un « son de réussite » $\not = \bigcirc$ est émis. L'écran confirme le paramètre de partition. ¹²
C. Po	our supprimer une télécomn	nande
1.	TELECOMMD	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option
		[TELECOMMANDES] et appuyez sur
	🚱 🛛 ОК	
2.	AJOUTER NOUVEAU	L'écran indique [AJOUT NV TLCMD].
	TELECOMMANDE	Appuyez sur le bouton is jusqu'à ce que l'écran indique [SUPP TELEC].
	I\$ <mark>-</mark> >	
3.	SUPPRIMER TELECOMMANDE	Appuyez sur OloK
	В ок	
	F01:telecommande ID No. 300-5786	L'écran indique [F01:telecommande] et le numéro d'ID de la télécommande. ³
4.	© -> ou <-	Saisissez le numéro de télécommande à supprimer, par exemple [06] ou appuyez
		sur le bouton (1997) sur le bouton (1997) jusqu'à ce que l'écran affiche le numéro de télécommande, par exemple « F06:telecommande » et « ID No. 300-5799 ».

Manuel de l'utilisateur du WK250 D-307187

^{*} Applicable lorsque PARTITIONNEMENT est activé.

6. Configuration du système		
	F06:Telecommande ID No. 300-5799	Lorsque la télécommande que vous souhaitez supprimer s'affiche, appuyez sur
5.	1 [] ОК	
	 pour suppr	L'écran indique à présent [pour suppr]. ⁸
6.	reg 🖷	Pour supprimer la télécommande, appuyez sur le bouton
	⊅ ☺ Aller à l'étape 3	
	SUPPRIMER TELECOMMANDE	Un « son de réussite » 🕫 😳 est émis, l'écran indique [SUPP TELEC] puis retourne à l'étape 3. ¹⁴

	Informations complémentaires (section B.7)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.
2	Le voyant s'éteint au bout de quelques secondes. En cas de problème de communication avec la centrale, le voyant peut clignoter pendant quelques secondes de plus pendant que le système tente d'établir la communication. Pendant ce temps, les touches de la télécommande sont désactivées.
3	L'écran affiche la première télécommande enregistrée (télécommande n°1) parmi les 8 (WP8010) / 32 (WP8030 / WP8033) télécommandes.
4	Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur le bouton
5	Si Partition est activé, passez à l'étape 6.
6	Vous pouvez à présent enregistrer une autre télécommande. Vous pouvez aussi sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).
7	Si la télécommande est déjà enregistrée dans le système, l'écran du WK250 l'indique en précisant le numéro de l'ID de la télécommande, par exemple, « DEJA APPRIS F01:TELECOMMANDES ».
8	Avant de supprimer une télécommande, identifiez-la par son numéro de télécommande, par exemple F06, ou par son ID affiché à l'écran, puis assurez-vous qu'il s'agit bien de la télécommande à supprimer.
9	<u>Enregistrement par ID d'appareil :</u> L'étape 4b permet d'enregistrer l'ID d'appareil et de procéder à la programmation même si vous n'êtes pas en possession de la télécommande (opération réalisable à distance par l'installateur). L'enregistrement peut être remis à plus tard en suivant la procédure indiquée à l'étape 3, sans entrer dans le menu Param.Utilisat.
10	Ce paramètre ne peut être défini qu'après avoir terminé les étapes 1 à 5 de la section B.7A.
11	Un carré plein apparaît maintenant en regard des partitions nouvellement sélectionnées.
12	Vous pouvez à présent répéter les étapes 2 à 8 pour programmer ou modifier une autre télécommande.
13	Pour abandonner la procédure, appuyez sur le bouton → .
14	Vous pouvez à présent ajouter ou supprimer une autre télécommande ou sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur ou quitter la programmation (voir sections A. 1 et A.2).

B.8 Réglage de l'heure et du format de l'heure

- Vous pouvez programmer ou régler l'horloge intégrée pour afficher l'heure exacte au format souhaité.
- Vous pouvez choisir entre un format sur 24 heures et un format sur 12 heures (AM/PM).

 Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

A. Pour régler le format de l'heure



B. Pour régler l'heure 5



r ☺ Retour à l'étape 1

Informations complémentaires (section B.8)		
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.	
2	a. L'écran affiche le format sélectionné, par exemple « 24 H ».	
	b. Vous pouvez à présent choisir entre les formats 12 H et 24 H à l'aide des boutons 🗾 ou K-	
3	L'écran indique l'heure dans le format sélectionné, par exemple « 12:40 PM », avec le curseur clignotant sur le premier des quatre chiffres « 1 ». La lettre qui suit l'heure affichée a la signification suivante :	
	« $A \gg = AM$; « $P \gg = PM$ et « vide » correspond au format 24 H.	
	Lorsque le curseur est positionné sur l'emplacement de l'indication AM/PM, vous pouvez sélectionner « AM » avec le bouton et « PM » avec le bouton	

6. Configuration du système		
4	Vous pouvez déplacer le curseur à la position suivante ou précédente à l'aide du bouton ou	
5	Ce paramètre ne peut être défini qu'après avoir terminé les étapes 1 à 3 de la section B.8A.	
6	L'heure enregistrée est affichée sans le curseur, par exemple, « 08:55 A », suivie du format d'heure sélectionné.	
7	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).	

B.9 Réglage de la date et du format de date

- Vous pouvez programmer ou régler le calendrier intégré pour afficher la date exacte au format souhaité.
- Vous pouvez choisir entre les formats de date « mm/jj/aaaa » et « jj/mm/aaaa ».

 Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

A. Pour régler le format de la date



B. Pour régler la date 7

4.	DATE JJ/MM/AAAA DATE <u>2</u> 0/04/2012	À la position du curseur dignotant, saisissez la date, par exemple « $20/04/2012$ » à l'aide du pavé numérique. 3,4,5
5.	вок	Lorsque vous êtes satisfait du réglage, appuyez sur Lande pour confirmer.
	DATE JJ/MM/AAAA DATE 20/04/2012	Un « son de réussite » ${\cal P} \odot$ est émis, l'écran affiche la date réglée puis retourne à l'étape 1. 6

.¢ ☺ Retour à l'étape 1
	6. Configuration du système
	Informations complémentaires (section B.9)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.
2	L'écran affiche le format sélectionné, par exemple « JJ/MM/AAAA ».
	Vous pouvez choisir entre les formats de date « MM/JJ/AAAA » ou « JJ/MM/AAAA » en appuyant sur 🔸 ou
3	L'écran indique la date et le format sélectionné, par exemple « 30.12.2012 », avec le curseur clignotant sur le premier chiffre.
4	Vous pouvez déplacer le curseur à la position suivante ou précédente à l'aide du bouton 🐤 ou <
5	Pour l'année, indiquez uniquement les deux derniers chiffres.
6	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).
7	Ce paramètre ne peut être défini qu'après avoir terminé les étapes 1 à 3 de la section B.9A.

B.10 Activation / désactivation de l'auto-armement

Le système WP peut être programmé pour s'armer automatiquement chaque jour à une heure prédéterminée. Cette fonctionnalité est tout particulièrement utile dans les locaux professionnels, notamment dans les boutiques, pour s'assurer que le système est toujours armé sans avoir à affecter de codes de sécurité aux employés.

- Vous pouvez activer (mettre ne marche) et désactiver (arrêter) l'auto-armement. Pour définir l'heure de l'autoarmement, voir section B.11.
- L'auto-armement peut mettre en marche un système « NON PRET » uniquement si l'armement forcé est activé par l'installateur lors de la programmation du système.

Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).



6. Configuration du système

B.11 Paramétrage de l'heure d'auto-armement

Vous pouvez programmer l'heure exacte de l'auto-armement.

1.	HORAIRE AUTO-ARM 12:00	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option [HORAIRE AUTO- ARM] et appuyez sur
	133р 00 ∣ок	
2.	HORAIRE AUTO-ARM 12:00	L'écran affiche le paramètre en cours de l'horaire d'auto-armement. À la position du curseur clignotant, saisissez l'heure, par exemple « 8:30 » à l'aide du pavé numérique. ⁴
3.	€€	Lorsque vous êtes satisfait du réglage, appuyez sur Plok pour confirmer.
	HORAIRE AUTO-ARM 08:30	Un « son de réussite » ℐ☺ est émis. L'écran confirme l'heure enregistrée puis retourne au menu Param.utilisat., étape 1. ^{5,6}

r ☺ Retour à l'étape 1

	Informations complémentaires (sections B.10 et B.11)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.
2	L'écran affiche le paramètre en cours, par exemple, [AUTO-ARMEMENT]. Vous pouvez à présent choisir entre activer ou désactiver l'auto-armement à l'aide du bouton a la construction activer de la construction activer ou désactiver l'auto-armement à l'aide du bouton activer ou désactiver la constructive de la constructive du bouton activer ou desactiver la constructive du bouton activer ou desactiver la constructive du bouton activer ou desactiver ou desactiver la constructive du bouton activer ou desactiver ou desactiver la constructive du bouton activer ou desactiver ou desactiver la constructive du bouton activer ou desactiver ou desactiver la constructiver ou desactiver ou desactiver la constructive du bouton activer ou desactiver ou desactiver la constructive du bouton activer ou desactiver ou
3	Le symbole apparaît maintenant en regard de l'option nouvellement sélectionnée.
4	L'écran indique le paramètre en cours de l'horaire d'auto-armement, par exemple « 12:00 PM », avec le curseur clignotant sur le premier des quatre chiffres « 1 » de l'heure. Pour une explication détaillée du réglage de l'heure, voir la Section B.8B.
5	L'heure d'auto-armement enregistrée est affichée sans le curseur, par exemple « 08:30 A ».
6	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).

B.12 Programmation de signalements sur téléphone privé et SMS

Le système WP peut être programmé de manière à envoyer des messages de notification d'événement tels qu'alarmes, armements, et problèmes à 4 numéros de téléphone privés signalés par un signal sonore, et, si une option GSM est installée, envoyer également un SMS à 4 numéros de téléphone. Ces rapports peuvent être programmés en remplacement ou en complément des rapports transmis à la société de surveillance. Des informations complémentaires sur la notification d'événements par téléphone et SMS figurent dans le Manuel de l'utilisateur du WP8010/WP8030, Chapitre 7 Signalement d'événements et contrôle par téléphone et SMS.

Vous pouvez aussi préciser le nombre d'appels à un numéro de téléphone privé, si un seul accusé de réception met un terme au signalement ou si un accusé de réception de chaque téléphone est requis avant que l'événement ne soit considéré comme signalé.

Vous pouvez programmer :

- Les événements spécifiques que le système doit signaler.
- Le 1^{er}, le 2nd, le 3^{ème} et le 4^{ème} numéro de téléphone auxquels les appels, MMS et SMS sont adressés, et les adresses e-mail utilisées pour signaler une alarme et d'autres événements à des abonnés privés.

- Le nombre de tentatives d'appel, la communication vocale bidirectionnelle * et l'utilisation d'un seul accusé de réception ou d'un accusé de réception provenant de chaque numéro de téléphone avant que l'événement ne soit considéré comme signalé.
- Le type d'autorisation de SMS détermine si le système doit uniquement accepter les commandes SMS des quatre numéros de téléphone configurés dans le système ou également celles émanant de n'importe quel numéro.

1

Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

VOCAL RAPP PRIV

A. Pour programmer les événements à signaler aux numéros de téléphone privés





* Concerne le système connecté au boîtier vocal

Manuel de l'utilisateur du WK250 D-307187

6. C	6. Configuration du système		
7.	Tel no 2		
	II [©] ∣ок		
8.	Tel no 2 8032759333∎	Pour programmer ou modifier le numéro de téléphone, à la position du curseur clignotant saisissez le numéro de téléphone, par exemple « 8032759333 » à l'aide du pavé numérique. ^{6, 7}	
9.	€€	Une fois l'opération terminée, appuyez sur	
	Tel no 2 8032759333	Un « son de réussite » 🕫 😳 est émis et l'écran confirme le numéro de téléphone. ^{8,}	

C. Pour programmer le nombre de tentatives de numérotation



D. Pour programmer la communication vocale bidirectionnelle *



^{*} Concerne le système connecté au boîtier vocal

		6. Configuration du système	
	activer		
16.	i≩ -> ou <-	Appuyez sur le bouton -> ou -> pour sélectionner la méthode de	
	Voix bidir.	communication, par exemple « desactiver ».	
	désactiver		
17.	В В∣ок	Lorsque vous êtes satisfait du réglage, appuyez sur	
	Voix bidir. désactiver ■	Un « son de réussite » ℐ☺ est émis. L'écran confirme la méthode de communication vocale bidirectionnelle souhaitée. ^{5,12}	

E. Pour programmer la méthode d'accusé de réception



REPORT SMS

A. Pour programmer les événements à signaler par SMS

1.	RAPP TEL PRIV	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option [VOCAL RAPP PRIV] et appuyez sur
	€∣ок	
2.	VOCAL RAPP PRIV	Lorsque l'écran indique [VOCAL RAPP PRIV], appuyez sur 010K.
	€∣ок	

6. Configuration du système		
3.	REPORT SMS	Lorsque l'écran indique [REPORT SMS], appuyez sur 🌒 ok. 1
	€ €	
4.	RPRT EVENMENTS	Lorsque l'écran indique [RPRT EVENMENTS], appuyez sur Olok.
	В ок	
	RPRT EVENMENTS désactivé ■	L'écran affiche l'option sélectionnée.
5.	er ou ←	Appuyez sur le bouton et ou et jusqu'à ce que l'écran affiche le groupe d'événements que vous voulez signaler par SMS, par exemple, [alarmes]. 4
6.	RPRT EVENMENTS alarmes	Lorsque vous êtes satisfait du réglage, appuyez sur OloK pour confirmer.
	RPRT EVENMENTS alarmes ■	Un « son de réussite » 🕫 🛛 est émis et l'écran confirme les événements définis à signaler. ^{5, 12}

B. Pour programmer les numéros de téléphone des MMS et SMS



C. Pour programmer les autorisations de SMS



Lorsque vous sélectionnez l'option De tous les émetteurs, les commandes par SMS émises par tous les numéros sont acceptées.

De numéros privés

Lorsque vous sélectionnez cette option, les commandes SMS sont acceptées uniquement lorsqu'elles sont émises par les quatre numéros définis dans le signalement des SMS privés.



Une fois l'opération terminée, appuyez sur **O** | OK pour confirmer.

		Informations	complémentaires (section B.12)
1	Pour des instructions détai	illées sur la sélec	tion des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.
2	Cette option permet de pro	grammer les éve	énements à signaler. Pour programmer des numéros de téléphone,
	cliquez sur le bouton	ou 💶 jusqu	l'à ce que l'écran affiche l'option souhaitée.
3	I láoran afficha l'antion aák	otionnéo (indiau	éo por un oumbolo 🔳 por ovemple 🥢 renn decestiv » À l'aide des
		ecuonnee (inaiqu	ee par un symbole =), par exemple, « Tapp desactiv ». A faide des
	boutons ou v	ous pouvez à pre	ésent sélectionner les événements à signaler à des numéros de
	téléphone privés en fonctio	on des options in	diquées dans les tableaux ci-dessous :
	Option de groupe	Evenements	<u>a signaler</u>
	<u>d'événements</u>		
	rapp desactiv	Aucun messa	ige signalé
	alarmes	Messages d'a	alarme uniquement
	alertes	Messages d'a	alerte uniquement
	tous (-m/a)	Tous les mes	sages sauf armement et désarmement
	m/a	Armement et	désarmement (ouverture/fermeture) uniquement
	tous (-alertes)	Tous les mes	sages sauf les alertes
	tous	Tous les mes	sages
	Remarque : « tous » dési	gne tous les évé	nements, y compris les messages de BATT BASSE et DEF ALIM.
4	L'écran affiche l'option séle	ectionnée (indiqu	ée par un symbole ■), par exemple, « rapp desactiv ». À l'aide des
	boutons 🗾 ou 💶 v	ous pouvez à pre	ésent sélectionner les événements à signaler par SMS à des
	numéros de téléphone en	fonction des optie	ons indiquées dans les tableaux ci-dessous :
	Option de groupe d'év	<u>rénements</u>	Événements à signaler
	rapp desactiv		Aucun message signalé
	alarmes		Messages d'alarme uniquement
	alertes		Messages d'alerte uniquement
	tous (-m/a)		Tous les messages sauf armement et désarmement
	m/a		Armement et désarmement (ouverture/fermeture) uniquement
	tous (-alertes)		Tous les messages sauf les alertes
	tous		Tous les messages
5	Le symbole 📕 apparaît ma	aintenant en rega	ard de l'option nouvellement sélectionnée.
6	a. L'écran affiche le num	éro de téléphone	actuellement programmé à cet emplacement (par exemple
	1032759641). Le curs	eur clignote sur l	e premier chiffre du code.
	b. Si l'emplacement est l	ibre, l'écran est v	ide ().
7	Vous pouvez déplacer le c	urseur à la positi	on suivante ou précédente à l'aide du bouton 🗾 ou 💶 .
8	Dans le menu des télépho	nes privés, vous	pouvez à présent répéter les étapes 7 à 9 pour programmer ou
	moainer un autre numéro d	ae telephone. Da	ns le menu SIVIS, vous pouvez à present repeter les étapes 6 à 8

6. C	6. Configuration du système		
	pour programmer ou modifier un autre numéro de téléphone SMS.		
	Pour terminer cette session et revenir aux précédentes options du menu, appuyez sur le bouton		
9	Vous pouvez choisir entre : « 1 tentative » ; « 2 tentatives » ; « 3 tentatives » ; « 4 tentatives ».		
10	Vous pouvez choisir entre : « activer » active la communication vocale bidirectionnelle avec des téléphones privés. « désactiver » désactive la communication vocale bidirectionnelle avec des téléphones privés.		
11	Vous pouvez choisir entre : « Acquit unique », un signal d'accusé de réception émis par un seul numéro de téléphone met un terme au processus de signalement. « Acquit multi » – un signal d'accusé de réception de tous les numéros de téléphone est nécessaire pour mettre un terme au processus de signalement.		
12	Vous pouvez à présent sélectionner d'autres options, mettre un terme à la session (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).		

B.13 Activation / désactivation de l'option de bip sirène

Le système WP (et ses sirènes sans fil) peut être paramétré pour émettre un court « bip sirène » pour vous aider lorsque vous utilisez votre télécommande pour armer (1 bip) et désarmer (2 bips) le système WP (comme pour les alarmes pour voitures).

Vous pouvez activer / désactiver le bip sirène.

Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).



	B.14 Programmer le planificateur
	Informations complémentaires (section B.13)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres utilisateur, voir les sections A.1 et A.2.
2	 a. L'écran affiche le paramètre sélectionné (indiqué par un symbole ■), par exemple, « BIP SIRENE on ». b. Vous pouvez à présent activer (ON) ou désactiver (OFF) l'option de Bip sirène à l'aide du bouton → ou .
0	Le symbole 📕 apparaît maintenant en regard de l'option nouvellement sélectionnée.
4	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).

B.14 Programmer le planificateur

Le système WP est doté d'une sortie PGM pouvant être utilisée pour ouvrir et fermer un portail électrique ou pour contrôler un appareil électrique à l'aide d'une télécommande ou selon un planning hebdomadaire programmable.

 Vous pouvez programmer la sortie PGM pour définir jusqu'à 4 plages de marche/arrêt par jour de la semaine. En outre, vous pouvez programmer un planning Tous les jours valable tous les jours de la semaine. Avant de programmer le planificateur, nous vous conseillons de compléter le tableau Planificateur (fin de section).



C. Pour sélectionner le numéro d'activation

B .1	4 Programmer le plar	nificateur
5.	Opération 1	La première opération (activation de la sortie PGM) du planificateur s'affiche. ³
	© -> _{ou} ∢-	Appuyez sur le bouton ou for jusqu'à ce que l'écran indique l'opération à planifier, par exemple « opération 3 ».
6.	€	Répétez les étapes 3 à 5 jusqu'à ce que tous les jours soient affectés à un numéro de broche spécifique et à un numéro d'opération.
		Lorsque le « N° opération »" à planifier apparaît à l'écran, appuyez sur
D. Po	our réaler l'heure de début (ON)
7.	Heure déb. HH:MM – –:– –	L'écran « heure de début » s'affiche. ⁴
	€]ок	Pour définir l'heure de début de l'opération sélectionnée, appuyez sur le bouton
8.	Heure déb. HH:MM 10:30	L'écran affiche le paramètre en cours de l'heure de début. ⁵
	Heure déb. HH:MM 00:30	Utilisez le pavé numérique pour définir ou modifier l'heure ON (début) de l'opération, par exemple « $00:30$ ». 6
9.	1 0 ок	Lorsque vous êtes satisfait du réglage, appuyez sur olor pour confirmer.
	≄© Aller à l'étape 10	Un « son de réussite » ⊅☺ est émis et l'écran confirme l'heure de début enregistrée. Pour définir l'heure de fin, passez à l'étape 10.
E. Po	our régler l'heure de fin OFF	(fin)
10.	Heure déb. HH:MM 00:30	Appuyez sur le bouton bouton indique « Heure fin HH:MM ».
	it@ → ou <-	
	Heure fin HH:MM 11:45	5
11.	Heure fin HH:MM 16:00	Utilisez le pavé numérique pour définir ou modifier l'heure OFF (fin) de l'opération, par exemple « 16:00 ». ⁶
	€∣ок	Lorsque vous êtes satisfait du réglage, appuyez sur Plok pour confirmer.
		Un « son de réussite » 🕫 🕲 est émis et l'écran confirme l'heure de fin enregistrée.

Informations complémentaires (section B.14)

7

	B.14 Programmer le planificateur
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres, voir les sections A.1 et A.2.
2	Pour activer l'appareil sélectionné chaque jour de la semaine à la même heure, utilisez l'option « Tous les jours ». Sinon, utilisez les boutons au autor du sélectionner le jour (dimanche, lundi, mardi, etc.) pour lequel vous souhaitez activer la sortie PGM. Pour pouvez ensuite répéter la procédure pour d'autres jours de la semaine.
3	L'écran indique « opération 1 » qui est le premier des quatre horaires de marche/arrêt activés que vous pouvez planifier pour le jour sélectionné à l'étape précédente. Pour pouvez ensuite répéter la procédure pour les trois autres activations du jour sélectionné.
4	Vous pouvez sélectionner l'« heure de début » ou « l'heure de fin » à l'aide du bouton vou « Sélectionnez l'heure par intervalles de 10 minutes uniquement. Pour effacer une heure affichée, appuyez sur le bouton sou vou vou vou selectionné.
5	L'écran indique le paramètre en cours de l'heure de début ou de fin de l'activation sélectionnée, avec le curseur clignotant sur le premier des chiffres de l'heure. Si aucune heure n'est programmée, l'écran affiche (00:00).
6	Pour une explication détaillée du réglage de l'heure, voir la Section B.8B.
7	Pour terminer cette session et revenir au précédent menu « opération », appuyez sur le bouton . Pour sélectionner d'autres options de menu ou quitter la programmation, suivez les instructions des sections A.2 et A3.

Tableau du planificateur avec extension

Appareil	Numéro broche PGM <x>¹</x>	Jour	Opération 1	Opération 2	Opération 3	Opération 4
PGM	<x></x>	DIMANCHE	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::
PGM	<x></x>	LUNDI	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::
PGM	<x></x>	MARDI	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::
PGM	<x></x>	MERCREDI	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::
PGM	<x></x>	JEUDI	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::
PGM	<x></x>	VENDREDI	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::

B.14 Programmer le planificateur						
Appareil	Numéro broche PGM <x>¹</x>	Jour	Opération 1	Opération 2	Opération 3	Opération 4
PGM	<x></x>	SAMEDI	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::
PGM	<x></x>	TOUS LES JOURS	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::	ON:: OFF::

¹ Où X représente le numéro de la sortie PGM parmi les valeurs possibles de 1 à 8.

B.15 Activation / désactivation de l'option vocale *

Le système permet d'activer ou désactiver des messages vocaux pré-enregistrés qui sont émis par le boîtier vocal connecté en fonction du statut du système.

• Vous pouvez activer / désactiver l'option vocale.

Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

1.	OPTION VOCAL msg voc active	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option [CONTRÔLE VOLUME], sélectionnez l'option [Option vocal] et appuyez sur Remarque : selon la configuration, cette option peut ne pas être disponible.
	® <mark>€∣ок</mark>	
2.	OPTION VOCAL msg voc active ■	L'écran affiche le paramètre sélectionné. ²
	I≩ → _{ou} <-	Appuyez sur le bouton 🕒 ou <- jusqu'à ce que l'écran indique le paramètre
		souhaité, par exemple [msg voc desact] et appuyez sur
	OPTION VOCAL msg voc desact ■	3
3.	€	Un « son de réussite » $\mathcal{A} \odot$ est émis et l'écran confirme les paramètres enregistrés.

^{*} Concerne le système connecté au boîtier vocal

	B.14 Programmer le planificateur
	Informations complémentaires (section B.15)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres, voir les sections A.1 et A.2.
2	a. L'écran affiche le paramètre sélectionné (indiqué par un symbole ■), par exemple, « activer ».
	b. Vous pouvez à présent activer ou désactiver l'option vocale à l'aide du bouton → ou <-
3	Le symbole 🗖 apparaît maintenant en regard de l'option nouvellement sélectionnée.
4	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).
5	Si vous avez sélectionné « <i>activer</i> », vérifiez que les messages vocaux sont audibles via le haut-parleur du
	panneau en appuyant sur la touche L du clavier WK250.

B.16 Réglage du volume de la centrale ou du boîtier externe *

Le WK250 permet de régler le volume du haut-parleur de la centrale ou du boîtier vocal externe.

Vous pouvez augmenter ou diminuer le volume du son.

I)

Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez [CONTRÔLE VOLUME], 1. VOL. VOCAL puis l'option [Vol. Vocal] et appuyez sur Remarque : selon la configuration, cette option peut ne pas être disponible. 🚱 🛛 ок 2. VOL. VOCAL L'écran affiche le paramètre sélectionné.² MOYEN R → 01 -Appuvez plusieurs fois sur le bouton disponibles MOYEN, MIN, OFF ou MAX. 3 VOL. VOCAL MAX з. Un « son de réussite » 🕫 🛛 est émis et l'écran confirme les paramètres enregistrés. 0 OK

	Informations complémentaires (section B.16)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres, voir les sections A.1 et A.2.
2	L'écran affiche le paramètre sélectionné (indiqué par un symbole ■).
4	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).

^{*} Fait référence à la centrale connectée au boîtier vocal Manuel de l'utilisateur du WK250 D-307187

B.14 Programmer le planificateur

Pour sélectionner le volume des bips du WK250, procédez comme suit :

1.	VOL. BIP CLAVIER	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option [CONTRÔLE VOLUME], sélectionnez l'option [Vol. bip clavier] et appuyez sur Olok.
	€€	Remarque : selon la configuration, cette option peut ne pas être disponible.
2.	VOL. BIP CLAVIER MOYEN ■	L'écran affiche le paramètre sélectionné.
	i≩ -> _{ou} <-	Appuyez plusieurs fois sur le bouton et avec pour faire défiler les options disponibles MOYEN, MIN, OFF ou MAX.
	VOL. BIP CLAVIER MAX	3
3.	в	Un « son de réussite » 🕫 🛛 est émis et l'écran confirme les paramètres enregistrés.

Pour sélectionner le volume du carillon, procédez comme suit :

1.	VOL. CARILLON	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option [CONTRÔLE
		VOLUME], sélectionnez l'option [Vol. carillon] et appuyez sur
	1 С ОК	
2.	VOL. CARILLON	L'écran affiche le paramètre sélectionné.
	MOYEN	
	i≩ -> _{ou} <-	Appuyez plusieurs fois sur le bouton au pour faire défiler les options disponibles MOYEN, MIN, OFF ou MAX.
	VOL. CARILLON MAX	
3.	1 € 0к	Un « son de réussite » 🕫 est émis et l'écran confirme les paramètres enregistrés.

Pour sélectionner le volume des bips d'entrée et sortie, procédez comme suit :

1.	BEEP ENT./SORTIE	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez [CONTRÔLE VOLUME], puis sélectionnez l'option [Beep Ent./Sortie] et appuyez sur Remarque : selon la configuration, cette option peut ne pas être disponible.
	I € OK	
2.	BEEP ENT./SORTIE	L'écran affiche le paramètre sélectionné.
	MOYEN	
	i≩ → ou <-	Appuyez plusieurs fois sur le bouton ou pour faire défiler les options disponibles MOYEN, MIN, OFF ou MAX.
	BEEP ENT./SORTIE MAX	

3. 😵 🛛 | ок

Un « son de réussite » 🕫 🛛 est émis et l'écran confirme les paramètres enregistrés.

Pour sélectionner le volume des bips de confirmation, procédez comme suit :

1.	BEEP CLAVIER	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez [CONTRÔLE VOLUME] puis sélectionnez l'option [Beep clavier] et appuyez sur Remarque : selon la configuration, cette option peut ne pas être disponible.
	0 ок	
2.	BEEP CLAVIER	L'écran affiche le paramètre sélectionné.
	MOYEN	
	ເອີ -▶ _{ou} <-	Appuyez plusieurs fois sur le bouton au pour faire défiler les options disponibles MOYEN, MIN, OFF ou MAX.
	BEEP CLAVIER MAX	
3.	€	Un « son de réussite » 🕫 est émis et l'écran confirme les paramètres enregistrés.

Pour sélectionner le volume des bips signalant un problème, procédez comme suit :

1.	VOL. BEEP DÉFAUT	Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez [CONTRÔLE VOLUME] puis sélectionnez l'option [Vol. Beep défaut] et appuyez sur Remarque : selon la configuration, cette option peut ne pas être disponible.
	1€ 0К	
2.	VOL. BEEP DÉFAUT	L'écran affiche le paramètre sélectionné.
	MOYEN	
	iĝ → _{ou} <-	Appuyez plusieurs fois sur le bouton au ou pour faire défiler les options disponibles MOYEN, MIN, OFF ou MAX.
	VOL. BEEP DÉFAUT MAX	
3.	€	Un « son de réussite » 🕫 🛛 est émis et l'écran confirme les paramètres enregistrés

B.17 Numéro de série

Le menu N\2 DE SERIE permet de lire le numéro de série du système et d'autres données utiles au dépannage.

Vous pouvez lire le numéro de série et les données similaires.

Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références ¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

 N\2 DE SERIE
 Allez dans le menu [PARAM.UTILISAT], sélectionnez l'option [N\2 DE SERIE] et appuyez sur el loc.



1.



	B.14 Programmer le planificateur
	Informations complémentaires (section B.17)
1	Pour des instructions détaillées sur la sélection des paramètres, voir les sections A.1 et A.2.
2	Concerne uniquement le WP8030.
3	Pour terminer cette session et revenir aux précédentes options du menu, appuyez sur le bouton
4	Vous pouvez à présent sélectionner une autre option dans le menu Paramètres utilisateur (voir sections A.1 et A.2) ou quitter la programmation (voir section A-3).

7. Fonctionnalités avancées

Options et boutons de contrôle

Le système permet de contrôler à distance un appareil connecté à la sortie PGM, de façon manuelle ou automatique.

L'utilisateur définit les horaires de marche et arrêt via le planificateur (voir Chapitre 6, B.14 Programmer le planificateur). L'installateur détermine quels détecteurs de zone mettront en marche et arrêteront les appareils commandés à distance. Toutefois, c'est à vous qu'il revient de déterminer si l'appareil contrôlé à distance répondra conformément à la programmation (voir tableau ci-dessous).

Touche	Fonction
3	Activation manuelle d'un éclairage ou d'un autre appareil domestique relié à la sortie PGM.
6	Désactivation manuelle d'un éclairage ou d'un autre appareil domestique relié à la sortie PGM.
9	Sélection de la méthode de contrôle automatique active :
	 Minuterie : l'appareil est contrôlé par une minuterie (horaires de mise en marche et arrêt définis par l'installateur).
	Les deux : l'appareil est contrôlé par des capteurs et une minuterie.

Avantages du contrôle automatique à distance :

- Contrôle de la minuterie. Activation et désactivation programmées d'un appareil électrique pendant votre absence.
- Contrôle des zones. En cas d'anomalie dans une zone périmétrique, l'appareil électrique est mis en marche.
 Remarque : l'activation et la désactivation automatiques d'un appareil électrique dépendent aussi du paramétrage du Planificateur (voir Chapitre 6 B.14 Programmer le planificateur).

Contrôle automatique de la mise en marche / arrêt

Vous pouvez sélectionner deux options sur quatre :

- ON PAR TEMPO
 OFF PAR TEMPO
- ON PAR DETECT
 OFF PAR DETECT

Les options actives sont indiquées par un carré plein (📖) à droite. Pour afficher les deux autres options, appuyez sur

le bouton 9



Une option inactive apparaît sans carré plein à droite. Un carré plein apparaît si vous appuyez sur l'option est affichée. Un « son de réussite » est émis lorsque l'option a été enregistrée.

PRESSION SUR

AFFICHAGE OBTENU

9	ON PAR TEMPO
	(si défini par défaut)
Si cela ne convient pas,	OFF PAR TEMPO
Si cela convient, appuyez sur	OFF PAR TEMPO

PRESSION SUR	AFFICHAGE OBTENU	
	OFF PAR TEMPO	
9	ON PAR DETECT	
	(si défini par défaut)	
Si cela ne convient pas,	OFF PAR DETECT	
adduvez sur		
Si cela convient, ῦ ∣οκ	OFF PAR DETECT	

0∣ok

OFF PAR DETECT

9

HH:MM PRET

8. Test périodique par un code utilisateur

Les composants de votre système de sécurité sont conçus de manière à limiter au maximum les opérations de maintenance. Néanmoins, vous devez tester le système **au moins une fois par semaine** et après un événement ayant déclenché une alarme afin de vérifier le bon fonctionnement de l'ensemble des sirènes, détecteurs, télécommandes ou autres périphériques du système. Suivez la procédure indiquée dans cette section et contactez immédiatement l'installateur en cas de problème.

Le test s'effectue en trois parties :

Test de la sirène : chaque sirène du système est activée automatiquement pendant 3 secondes (les sirènes extérieures avec un faible niveau sonore). Le système teste également la sirène des détecteurs de fumée enregistrés. Test du capteur de température : lorsque des capteurs de température sont enregistrés dans le système, le WK250 affiche la température de chaque zone en degrés Celsius ou Fahrenheit.

Test des autres appareils : chacun des autres appareils du système est activé par l'utilisateur et l'écran indique lesquels n'ont pas encore été testés. L'indication « c'est moi » aide si nécessaire à identifier les appareils non testés. Un compteur indique également le nombre d'appareils n'ayant pas encore été testés.

Lisez attentivement la section « Informations complémentaires » en suivant les références¹ indiquées, etc. (voir tableau en fin de section).

A. Pour accéder au menu Test périodique



		8. Test périodique par un code utilisateu
	哆 <mark>-></mark>	Tout d'abord, la sirène de la centrale retentit pendant 3 secondes, puis le système WP répète la procédure pour la sirène suivante enregistrée dans le système, jusqu'à ce que toutes les sirènes soient testées. ⁵
		Écoutez bien les sons émis par les sirènes pour vous assurer qu'elles ont toutes émis un signal.
		Une fois toutes les sirènes testées, la centrale teste les sirènes des détecteurs de fumée enregistrés dans le système d'alarme. L'écran indique à présent [Zxx: SIRÈNE FUMÉE] sur la première ligne, et [<suivant <ok="" ou="">] sur la deuxième ligne, « Zxx » indiquant le numéro de zone du détecteur de fumée. Pendant ce temps, la sirène du détecteur de fumée testé retentit pendant une minute au maximum.</suivant>
		Appuyez sur pour tester la sirène du détecteur de fumée suivant.
6.	FIN TEST SIRÈNE	Une fois toutes les sirènes testées, l'écran indique [FIN TEST SIRÈNE]. Appuyez
	варание оп	Jour le bouton source ou source pour confirmer le test et passer à l'étape suivante pour afficher la température de la zone.
C. Po	our afficher la température	
7.	TEST TEMPERATURE	L'écran indique à présent [TEST TEMPERATURE].
8.	1€ 0 ОК	Dour afficher la température des zones sur le WK250, appuyez sur
	Z01 +19.5°C Z01:DETEC TEMP	Le WK250 indique la température de chaque zone. L'écran affiche en alternance la température, le numéro et l'emplacement du détecteur. ⁷
	Ø	Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour vérifier la température de chaque
	Z01 +19.5℃ Salon	zone (par capteur de temperature).
		1
9.	FIN TST PERIF	Lorsque vous avez vérifié la température de toutes les zones, l'écran indique [FIN
	©р в∣ок оп ->	TST PERIF]. Appuyez sur le bouton basen ou basen pour confirmer le test et passer à l'étape suivante pour tester les autres appareils.
D. Po appa	our tester tous les autres	
	TST TS LES PERIF	L'écran indique à présent [TST TS LES PERIF].
10.	0 ∣ок	Pour accéder à la procédure de test, appuyez sur ♥IOK
11.	NNN NON ACTIF	L'écran indique [NNN NON ACTIF]. NNN indique le nombre d'appareils enregistrés
		dans la centrale n'ayant pas encore été testés. Ce nombre diminue
	IS <mark>0</mark> ∣ок	automatiquement de un a chaque appareil teste. Pour demarrer le test des
		apparens, appuyez sur entre .

8. T	8. Test périodique par un code utilisateur			
	Z01 NON ACTIF Z01 CONTACT	L'écran affiche le premier appareil de la liste des appareils non testés. Il affiche en alternance le numéro de l'appareil, le type d'appareil (contact magnétique,		
	\odot	télécommande, clavier, etc.) et l'emplacement. Le test est réalisé en activant chaque appareil de la facon indiquée à l'étape 8 du		
	Z01 NON ACTIF PORTE D'ENTREE	tableau ci-dessous.		
	Z01 ACTIF Z01 CONTACT	Une fois l'appareil activé, l'écran s'actualise.		
12.	I\$ ⁻	Appuyez sur		
13.	FIN TST PERIF	Une fois tous les appareils activés, l'écran indique [FIN TST PERIF] puis [HH:MM		
		PRET].		
	HH:MM PRET			

Informations complémentaires (test périodique)			
1	Écran affiché lorsque indiquent l'heure en	e le système est désarmé et que toutes les zones sont protégées (00:00 ou d'autres chiffres cours).	
2	Si vous n'avez pas e	encore modifié votre code personnel, utilisez le paramètre par défaut, 1111.	
3	Si vous utilisez le CODE INSTALLATEUR au lieu du CODE UTLISATEUR pour accéder au Test périodique, le voyant des appareils indique également la qualité de la connexion (voir Chapitre 4 Test périodique par code d'installateur du Manuel de l'installateur du WK250		
4	Pour ignorer le TST	SIRENES et sélectionner le TEST des autres appareils, appuyez sur	
5	Le Test périodique peut être réalisé sur au maximum deux sirènes sans fil (avec haut-parleur interne) et sur les sirènes des détecteurs de fumée enregistrés. Les sirènes extérieures sont activées avec un volume sonore faible.		
6	Si aucun capteur de	température n'est enregistré dans le système, l'écran indique « PERIF NON CREE ».	
7	La température peut pour le capteur de te	être affichée en degrés Celsius ou Fahrenheit en fonction des paramètres programmés empérature.	
8	Pour activer les app	areils du système pendant le « Test périodique », vérifiez que leur voyant s'éclaire :	
	Contacteur :	Ouvrez ou fermez la porte ou la fenêtre protégée par le contacteur.	
	Détecteur de mouvement :	Procédez à un « test de déplacement », en suivant la procédure de la fiche technique du détecteur.	
	Détecteur de	Procédez à un « test de diagnostic », en suivant la procédure de la fiche technique du	
	fumée :	détecteur.	
	Télécommande :	Actionnez n'importe quel bouton de la télécommande.	
	Claviers :	Appuyez sur le bouton * du clavier.	
	Autres appareils :	En règle générale, effectuez le « Test de diagnostic » indiqué dans la fiche technique de l'appareil ou activez n'importe laquelle de ses fonctions.	
9	a. Trois secondes	après que l'appareil est affiché, le voyant de l'appareil clignote pour vous aider à l'identifier	



Test périodique par partition

En plus du Test périodique habituel, vous pouvez tester les zones des détecteurs enregistrés (sauf les capteurs de température et sirènes) affectés à une partition.

Pour procéder à un test périodique par partition ¹



8. Test périodique par un code utilisateur

 FIN TST PERIF
 l'étape 4 du tableau Informations complémentaires ci-dessous.

 Lorsqu'un appareil a été activé, la centrale indique [Zxx EST ACTIVE] et le voyant

 « N » diminue de un.

Une fois tous les appareils testés, la centrale affiche [FIN TST PERIF].





1 © Retour à l'étape 3

Informations complémentaires (test périodique par partition)			
1	Le partitionnement doit être activé par votre installateur.		
2	Si vous n'avez pa	s encore modifié votre code personnel, utilisez le paramètre par défaut, 1111.	
3	Pour abandonner, appuyez sur le bouton . L'écran affiche [<ok> PR QUITTER</ok>]. Appuyez sur le bouton		
4	Pour activer les a	opareils du système pendant le « Test périodique », vérifiez que leur voyant s'éclaire :	
	Contacteur :	Ouvrez ou fermez la porte ou la fenêtre protégée par le contacteur.	
	Détecteur de	Procédez à un « test de déplacement », en suivant la procédure de la fiche technique du	
	mouvement :	détecteur.	
	Détecteur de	Procédez à un « test de diagnostic », en suivant la procédure de la fiche technique du	
	fumée :	détecteur.	
5	Le test périodique par partition est interrompu (la centrale retourne à l'écran de la partition sélectionnée) dès qu'un des événements suivants se produit : 1) Désarmement par une télécommande, un clavier ou un pendentif affecté à la partition sélectionnée ; 2) Événement PANIQUE, INCENDIE, ou URGENCE.		

9. Entretien

Remplacement des batteries des appareils sans fil

Les **appareils sans fil** fournis avec votre système sont alimentés par des batteries d'une autonomie de plusieurs années en conditions normales d'utilisation.

Toutefois, lorsqu'une batterie est presque vide, l'appareil envoie un message « batt basse » à la centrale, et un message signalant un problème de batterie faible s'affiche avec les informations sur la zone (voir Chapitre 5, Indications de problème).

Pour connaître la procédure de remplacement de la batterie que l'installateur doit effectuer, consultez le manuel du détecteur ou de l'appareil concerné.

Accès aux zones 24 heures

Pour accéder à un détecteur défini en tant que zone 24 heures sans déclencher d'alarme :

- Appuyez sur . L'écran indique : PARAMETRES UTILISATEUR.
- Appuyez sur
 OK. L'écran indique : PASSER BADGE OU SAISIR CODE _____.

Saisissez votre < Code utilisateur> secret à 4 chiffres ou passez votre badge. Un « son de réussite » est émis (- - - -------).

Vous disposez de 4 minutes pour ouvrir et accéder au détecteur 24 heures. Lorsque les 4 minutes sont écoulées, le système repasse automatiquement en mode normal.

Journal des événements par code utilisateur

Tous les événements sont mémorisés dans un journal des événements contenant jusqu'à 100 entrées. Vous pouvez accéder à ce journal, consulter les événements un par un et déterminer les actions requises.

Remarque : jusqu'à 250 (WP8010) / 1000 (WP8030 / WP8033) événements sont conservés dans le journal des événements et peuvent être consultés grâce à l'application logicielle PC Remote Programmer PC ou via le serveur distant PowerManage.

Lorsque le journal est plein, l'événement le plus ancien est supprimé lors de l'enregistrement d'un nouvel événement.

La date et l'heure sont indiquées pour chaque événement. Dans le journal, les événements sont indiqués par ordre chronologique, du plus récent au plus ancien. Une description de l'événement est fournie avec la date et l'heure.

L'écran s'affiche plusieurs fois, jusqu'à ce que vous appuyiez sur pour passer à un événement antérieur, ou jusqu'à ce que le délai « aucune action » de 4 minutes ne fasse repasser le système en fonctionnement normal.

L'accès au journal des événements s'effectue en appuyant sur le bouton te en saisissant le code utilisateur principal.

Pour une présentation générale de l'utilisation du journal, consultez la procédure ci-dessous.

9. Entretien

Pour lire le journal des événements, procédez comme suit :

	HH:MM PRET	
1.	1 3 *	
	PASSER BADGE	
2.	CODE	Lorsque le WK250 attriche [PASSER BADGE OU SAISIR CODE:]], saisissez le code utilisateur principal ou passez votre badge.
	WK250 LISTE EVENEMENTS	Le « son de réussite » est émis et l'écran indique [WK250 LISTE EVENEMENTS]. (voir <i>Remarque importante î</i>)
3.	҈҈®∣ок	Appuyez sur le bouton Olok . L'événement le plus récent s'affiche.
	BATT CENTR BASSE 12/04/11 15:14	L'événement s'affiche sur deux lignes, par exemple « BATT CENTR BASSE » puis « 12/04/11 15:14 ».
	(\$° →	Les informations restent affichées jusqu'à ce que vous appuyiez de nouveau sur
	F03 A L'ARRET	pour passer à l'événement suivant ou jusqu'à ce que le délai d'affichage du journal expire (4 minutes).
4.	13° ->	Appuyez sur le bouton autant de fois que nécessaire pour lire toutes les données requises.
		Remarque importante l Cinq saisies successives d'un code incorrect entraînent une période de verrouillage du clavier de 30 secondes.
		Attention : le système ne vous autorisera pas à supprimer le journal des événements. Seul l'installateur est autorisé à consulter et utiliser cette fonction.
Sor	tie du journal des événe	ments
1.	ESC	Appuyez sur le bouton depuis n'importe où dans le journal des événements.
		L'écran indique [WK250 <ok> PR QUITTER].</ok>
	WK250	
	<ok> pr Quitter</ok>	
2.	🚱 🛈 ОК	Appuyez sur le bouton
	HH:MM PRET	
		Le système retourne à un mode de fonctionnement normal.

ANNEXE A. Caractéristiques techniques

Bande de fréquences (MHz) Protocole de communication Type de pile Autonomie Seuil pile faible Alimentation Rétroéclairage Température en fonctionnement Humidité

Dimensions (LxlxP) Poids (avec pile et support) Montage Couleur Europe et reste du monde : 433-434, 868-869 PowerG Quatre piles alcalines 15 V AA 3 ans (utilisation courante). 4,4 V **Batterie :** 4,8 VCC à 6 VCC Bleu (clavier) / blanc (affichage) 0°C à 55°C (32°F à 131°F) Humidité relative moyenne d'environ 75 % sans condensation. Pendant 30 jours par an, l'humidité relative peut varier de 85 à 95 % sans condensation. 150 x 100 x 20 mm 379 g Montage mural ou bureau Blanc

ANNEXE B. PARTITIONNEMENT

Le WK250 est doté d'une fonction de partitionnement en option. Cette option n'est disponible que si votre installateur l'a activée. Une fois le partitionnement activé, les menus de partitionnement sont ajoutés au système et deviennent visibles sur l'écran LCD.

Chaque code utilisateur peut se voir affecter une combinaison de 3 partitions maximum. Il est possible d'armer ou de désarmer chacun d'elle quel que soit le statut des autres partitions du système. Par exemple, vous pouvez définir le garage en tant que partition 1, le sous-sol en tant que partition 2 et la maison en tant que partition 3. Chaque partition étant indépendante des autres, vous pouvez armer ou désarmer chacune d'elles comme vous le souhaitez sans impact sur l'état des autres partitions.

Le système prend également en charge le cas où une zone est utilisée par deux partitions ou plus. Ainsi, une zone d'accueil commune à deux bureaux affectés chacun à une partition différente ne sera-t-elle armée qu'une fois les deux bureaux (partitions) armés. Une fois armée, la zone d'accueil sera désarmée dès que l'un des deux bureaux (partitions) aura été désarmé pour autoriser l'utilisateur de ce bureau à utiliser la zone d'accueil sans déclencher d'alarme. On appelle une telle zone un « espace commun ».

Remarque : l'utilisation à distance s'effectue par partition ou par code utilisateur défini pour une partition donnée lorsque le partitionnement est activé.

B1. Sélection d'une partition

En mode partition, le premier écran indique :



, 2 et 3 pour sélectionner la partition correspondante.

Remarque : si aucun bouton n'est actionné pendant 5 secondes, l'écran affiche de nouveau les informations relatives à toutes les partitions.

B2. Armement / désarmement du système

Avant de poursuivre, vérifiez que le partitionnement a été activé via le mode Installateur.

Armement / désarmement de toutes les partitions

Pour armer/désactiver toutes les partitions en mode PRET, appuyez sur le bouton

Armement / désarmement d'une seule partition

Pour armer/désarmer une seule partition, appuyez sur le bouton du WK250 puis sur le numéro de la partition : 1,

2 ou 3. Ensuite, appuyez sur le bouton / 🛄 ou

A

B3. Fonction Voir

La fonction Voir est activée avec le statut « une/toutes les partitions » et affiche les informations relatives à la partition sélectionnée ou à toutes les partitions.

Voir toutes les partitions

En mode Prêt, appuyez sur

. L'écran affiche des informations sur toutes les partitions. Appuyez plusieurs fois sur

DIOK pour afficher le contenu de la mémoire / du statut.

Voir une seule partition

#

En mode Prêt, appuyez sur un puis sur le numéro de partition. L'écran affiche les informations relatives à la partition

sélectionnée. Appuyez plusieurs fois sur pour afficher le contenu de la mémoire / du statut.

Remarque : si aucun bouton n'est actionné pendant 5 secondes, l'écran affiche de nouveau les informations relatives à toutes les partitions.

B4. Sirène

Une alarme est déclenchée dans une partition lorsqu'un événement est reçu d'un appareil affecté à cette partition. Les appareils ayant déclenché une alarme n'affectent pas les partitions auxquelles ils ne sont pas affectés. Une sirène est commune à toutes les partitions. Par conséquent, une alarme déclenchée dans une ou plusieurs partitions active la sirène.

Activité de la sirène

- La sirène est activée lors de la réception d'un événement émis par un appareil ayant déclenché une alarme.
- Le chevauchement d'activations de sirènes dans différentes partitions ne prolonge pas la durée de la sirène.
- Lorsque la sirène résonne, elle ne s'arrête qu'une fois désarmées toutes les partitions dans lesquelles l'alarme est déclenchée. Toutefois, si la sirène est active à cause d'une alarme déclenchée dans un espace commun, une des partitions affectées à cette zone désarme le système et la sirène s'arrête. Si l'alarme est déclenchée dans un espace commun mais s'étend à des zones non affectées à un espace commun, la sirène ne s'arrête qu'une fois désarmées toutes les partitions affectées aux zones dans lesquelles l'alarme est déclenchée.
- En cas d'incendie dans la partition 1 et d'intrusion dans la partition 2, la sirène signale un INCENDIE. Lorsque la
 partition 1 est désarmée, la sirène signale une INTRUSION pendant le restant de la durée d'émission de la
 sirène.

B5. Affichage du statut de la partition

Le statut des partitions est indiqué comme suit :

P1:X P2:X P3:X

Chaque valeur X indique un état de partition différent, comme suit :

R	Prêt
Ν	Non prêt
Α	Total
н	Part
E	Délai de sortie
D	Délai d'entrée
-	Inutilisé

ANNEXE B. PARTITIONNEMENT

B6. Espaces communs

Lorsque des partitions se chevauchent, les espaces communs aux partitions doivent être affectés à une zone. Cette zone commune est affectée à plusieurs partitions et peut être traversée par tous les utilisateurs affectés aux partitions.

Selon l'agencement des locaux, il peut y avoir plusieurs espaces communs dans une installation. Un espace commun est différent d'une partition : il ne peut pas être armé/désarmé directement. Des espaces communs sont créés lorsque vous affectez une ou plusieurs zones à 2 ou 3 partitions. Le Tableau A1 récapitule le comportement des différents types de zone d'un espace commun.

Types de zone d'un espace commun	Définition
Périmètre	 Ne se comporte de la façon définie qu'une fois la dernière partition affectée en armement TOTAL ou PART.
	 En cas de désarmement d'une des partitions, une alarme émise depuis cette zone est ignorée pour toutes les partitions affectées.
Zones à délai	 Les zones à délai ne déclenchent pas de délai d'entrée à moins que toutes les partitions affectées ne soient armées. Par conséquent, il n'est pas conseillé de définir des zones à délai en tant qu'espaces communs.
Accès au périmètre (Suivi périmétrique)	 Ne se comporte de la façon définie qu'une fois la dernière partition affectée en armement TOTAL ou PART.
	 En cas de désarmement d'une des partitions, une alarme émise depuis cette zone est ignorée pour toutes les partitions affectées.
	 Si un délai est déclenché dans une des partitions affectées à l'espace commun (et que les autres partitions sont armées), l'alarme fonctionne en mode de suivi périmétrique pour cette partition uniquement. Cet événement sera ignoré pour toutes les autres partitions armées affectées.
Intérieur	 Ne se comporte de la façon définie qu'une fois la dernière partition affectée en armement TOTAL.
	 En cas de désarmement ou d'armement PART d'une des partitions, une alarme émise depuis cette zone est ignorée pour toutes les partitions affectées.
Intérieur - délai	 Se comporte comme une zone « Intérieure » lorsque le système est en armement PART et comme une zone « À délai » quand le système est en armement TOTAL.
Accès intérieur	 Ne se comporte de la façon définie qu'une fois la dernière partition affectée en armement TOTAL.
(Suivi intérieur)	 En cas de désarmement ou d'armement PART d'une des partitions, une alarme émise depuis cette zone est ignorée pour toutes les partitions affectées.
	 Si un délai est déclenché dans une des partitions affectées à l'espace commun (et que les autres partitions sont armées), l'alarme fonctionne en mode de suivi intérieur pour cette partition uniquement. Cet événement sera ignoré pour toutes les autres partitions armées affectées.
PART E/E	 Se comporte comme une zone de suivi périmétrique lorsque toutes les partitions affectées sont en armement TOTAL.
(Part/délai)	 Se comporte comme une zone à délai lorsqu'au moins une des partitions affectées est en armement PART.
	 Est ignorée lorsqu'au moins une des partitions affectées est désarmée.
Urgence médicale ; Incendie ; Inondation ; Gaz ; Température ; 24 heures silencieuse ; 24 heures audible	Toujours armée.

Tableau A1 : définition des espaces communs

	ANNEXE B. PARTITIONNEMENT
Types de zone d'un espace commun	Définition
Non alarme	 Toujours ignorée. Pas d'alarme pour les zones de ce type. Sert, par exemple, à activer des PGM sans alarmes dans tous les modes.
Extérieur	 Ne se comporte de la façon définie qu'une fois la dernière partition affectée en armement TOTAL ou PART.
Clé d'armement	Armement de toutes les partitions affectées.
Autoprotection, Déf ligne, Déf alim, Panique	Toujours armée.

ANNEXE C : Glossaire

Les termes sont classés par ordre alphabétique.

Affecté : fait référence aux zones.

Alarme : il existe deux types d'alarmes :

<u>Alarme sonore</u> : le haut-parleur interne et la sirène externe résonnent en permanence et la centrale signale l'événement par téléphone ou autre.

Alarme silencieuse : la sirène reste silencieuse mais la centrale signale l'événement par téléphone ou autre.

Une alarme est déclenchée par :

- Un mouvement détecté par un détecteur de mouvement
- Un changement d'état détecté par un contacteur magnétique (ouverture d'une porte ou fenêtre)
- Détection de fumée par un détecteur de fumée
- Sabotage d'un des détecteurs
- Actionnement simultané des deux boutons d'urgence du clavier de la centrale.

Armement forcé : lorsqu'une des zones du système est perturbée (ouverte), le système d'alarme ne peut pas être armé. Pour y remédier, vous pouvez éliminer la cause de l'anomalie (fermer les portes et fenêtres). Vous pouvez aussi imposer un **armement forcé**, c'est-à-dire désactiver automatiquement les zones encore perturbées à la fin du délai de sortie. <u>Les zones isolées ne seront pas protégées durant toute la période d'armement</u>. Même si vous supprimez les anomalies (zone fermée), les zones isolées restent non protégées jusqu'à ce que le système soit désarmé.

L'autorisation de « forcer l'armement » est donnée ou refusée par l'installateur au moment de la programmation du système.

Armement sans code utilisateur : armement sans code utilisateur. La centrale ne demande pas votre code utilisateur lorsque vous appuyez sur un des boutons d'armement. L'autorisation d'utiliser cette méthode d'armement est donnée ou refusée par l'installateur au moment de la programmation du système.

Armement : l'armement du système est une action qui le prépare à émettre une alarme en cas d'anomalie dans une zone, tel qu'un mouvement ou l'ouverture d'une porte ou fenêtre. La centrale peut être armée en différents modes (voir TOTAL, PART, INSTANT, et MEMO CLE).

Associé : fait référence aux appareils.

Centrale : la centrale est un boîtier contenant les circuits électroniques et le microprocesseur qui contrôlent le système d'alarme. Elle collecte les informations auprès des différents détecteurs, les traite et réagit de différentes façons. Elle est également dotée d'une interface utilisateur présentant des touches, un clavier numérique, un écran, un haut-parleur et un microphone.

C'est moi : le système WK250 est doté d'un puissant système de localisation qui permet d'identifier l'appareil indiqué à l'écran, comme suit :

Au moment où l'écran affiche une zone (appareil), un voyant s'affiche sur l'appareil concerné, pour indiquer « c'est moi ». L'indication « c'est moi » apparaît sur l'appareil dans un délai maximal de 16 secondes, et reste affichée tant que l'écran LCD signale l'appareil comme ayant un problème.

Codes utilisateur : le WK250 est conçu pour obéir à vos commandes dès le moment qu'elles sont précédées d'un code de sécurité valide. Les personnes non autorisées ne connaissant pas ce code, toute tentative de leur part visant à désarmer ou neutraliser le système est vouée à l'échec. Toutefois, certaines opérations peuvent être effectuées sans code utilisateur du fait qu'elles ne diminuent pas le niveau de sécurité du système d'alarme.

Contact magnétique : consiste en un commutateur contrôlé par aimant et en un émetteur sans fil réunis dans un même boîtier. Le détecteur est monté sur les portes et fenêtres pour détecter tout changement d'état (de fermé à ouvert et inversement). Lorsqu'il détecte qu'une porte ou fenêtre est ouverte, le système envoie un signal d'« alarme » à la centrale. Si elle n'est pas armée, la centrale considère que le système d'alarme est « non prêt pour armement » jusqu'à ce que la porte ou fenêtre soit refermée. Elle reçoit alors un signal « rétabli » de la part du même détecteur.

Désarmement : il s'agit du contraire de l'armement, une action qui rétablit la centrale dans son état normal de veille. Dans cet état, seules les zones incendie et 24 heures émettent une alarme en cas d'anomalie, mais une « alarme d'urgence médicale » peut aussi être déclenchée.

Destinataire distant : un destinataire distant peut être un prestataire de services de surveillance auquel le particulier ou l'entreprise paie un abonnement (centre de surveillance) ou un proche/ami chargé de surveiller le site protégé en l'absence de ses occupants. La centrale signale les événements par téléphone aux destinataires distants.

ANNEXE C : Glossaire

Détecteur de fumée, sans fil : consiste en un détecteur de fumée classique et en un émetteur sans fil PowerG réunis dans un même boîtier. Lorsqu'il décèle de la fumée, le détecteur envoie à la centrale un code d'identification unique accompagné d'un signal d'alarme ainsi que différents signaux de statut. Le détecteur de fumée étant relié à une zone incendie spéciale, une alarme incendie est émise.

Détecteur de mouvement : il s'agit d'un détecteur de mouvement passif. Lorsqu'il détecte un mouvement, il envoie un signal d'alarme à la centrale. Il reste alors en veille afin de détecter tout autre mouvement.

Détecteur : capteur pyroélectrique, photodiode, microphone, détecteur optique de fumée, etc.

Détecteur : il s'agit de l'appareil qui envoie une alarme et communique avec la centrale (le PGx904 est un détecteur de mouvements, le PGx926 un détecteur de fumée)

État : TOTAL, PART, TOTAL-INSTANT, PART-INSTANT, MEMO CLE, FORCE, ISOLATION.

Instantané : vous pouvez procéder à un armement MARCHE TOTALE INSTANTANEE ou MARCHE PARTIELLE INSTANTANEE et annuler ainsi le délai d'entrée de toutes les zones dans lesquelles un délai est défini pour une seule période d'armement.

Par exemple, vous pouvez armer la centrale en mode MARCHE PARTIELLE INSTANTANEE et rester dans la zone protégée. Seule la protection périmétrique est active et si vous n'attendez personne pendant la période d'armement du système, l'alarme en cas d'entrée par la porte principale peut s'avérer utile.

Pour désarmer le système sans déclencher d'alarme, utilisez le clavier (normalement accessible sans perturber la zone périmétrique) ou utilisez une télécommande.

Isolation : les zones isolées sont des zones qui ne sont pas armées lors de l'armement du système. L'isolation permet d'armer partiellement le système tout en autorisant les personnes à se déplacer librement dans certaines zones pendant que le système est armé.

Mémo clé : le mode Mémo clé est un mode d'armement spécial qui permet aux utilisateurs d'envoyer un message spécial à un numéro de téléphone au moment du désarmement du système.

Les parents peuvent ainsi avoir l'assurance que leur enfant est rentré de l'école et a désarmé le système. L'armement en mode Mémo clé n'est possible que lorsque le système est armé en mode TOTAL.

Paramètres par défaut : paramètres applicables à un groupe spécifique d'appareils.

PART : ce type d'armement est utilisé lorsqu'il reste des personnes sur le site protégé. C'est notamment le cas lorsqu'une famille arme le système avant d'aller se coucher. Avec l'armement PART, les zones périmétriques sont protégées mais pas les zones intérieures. Par conséquent, les mouvements à l'intérieur des zones sont ignorés par la centrale mais les anomalies détectées dans la zone périmétriques déclenchent une alarme.

Période d'abandon : lorsqu'une alarme est déclenchée, le haut-parleur intégré est activé en premier pendant une durée limitée correspondant à la <u>période d'abandon</u> définie par l'installateur. Si vous déclenchez une alarme par accident, vous pouvez désarmer le système pendant la période d'abandon, avant que la sirène ne commence à retentir et avant que l'alarme ne soit envoyée aux destinataires distants.

Rétablissement : lorsqu'un détecteur sort d'un état d'alarme et retrouve son état normal de veille, on dit qu'il est

« rétabli ».

Un détecteur de mouvement se rétablit automatiquement après avoir détecté un mouvement et est de nouveau prêt à

détecter toute anomalie. Un contacteur est rétabli dès que la porte ou fenêtre protégée est refermée.

Statut : défaut alim, batterie faible, défaut, état système, etc.

TOTAL : ce type d'armement est utilisé lorsqu'il n'y a plus personne sur le site protégé. Toutes les zones, qu'elles soient intérieures ou périmétriques, sont protégées.

Zone Non alarme : votre installateur peut affecter une zone à d'autres fins que le déclenchement d'une alarme. Par exemple, un détecteur de mouvement positionné dans un escalier sombre peut servir à allumer automatiquement la lumière lorsqu'une personne emprunte l'escalier. Un émetteur sans fil miniature peut aussi servir à commander un mécanisme d'ouverture automatique de portail.

Zone perturbée : une alarme (due à une porte ou fenêtre ouverte, ou à la détection d'un mouvement dans le champ de vision du détecteur de mouvements) s'est déclenchée dans une zone. Une zone perturbée est considérée comme « non protégée ».

Zone : une zone est un espace du site protégé supervisé par un détecteur particulier. Au moment de la programmation, l'installateur autorise la centrale à apprendre le code d'identité du détecteur et l'associe à la zone souhaitée. La zone étant identifiée par un numéro et un nom, la centrale peut signaler le statut de la zone à l'utilisateur et enregisterre en mémoire tous les événements rapportés par le détecteur de la zone. Les zones instantanées et associées à un délai ne sont « sous surveillance » que lorsque la centrale est armée, et les autres zones (24 heures) sont « sous surveillance » que le système soit armé ou non.

ANNEXE C : Glossaire

Zones carillon : permet de surveiller l'activité dans une zone protégée lorsque le système d'alarme est désarmé. Lorsqu'une zone carillon est « ouverte », deux bips sont émis. Toutefois, aucun bip n'est émis lors de la fermeture de la zone (retour à la normale). Les particuliers peuvent utiliser cette fonctionnalité pour être avertis de l'arrivée de visiteurs. Les entreprises peuvent l'utiliser pour signaler l'arrivée de clients dans les locaux ou recevoir une notification lorsque des employés pénètrent dans des zones à accès restreint.

Remarque : une zone 24 heures ou zone incendie ne peut pas être désignée comme zone carillon car les deux types de zone déclenchent une alarme en cas d'anomalie lorsque le système est désarmé.

Même si une ou plusieurs zones sont paramétrées en tant que zones carillon, vous pouvez activer ou désactiver la

fonction de carillon à l'aide du bouton ON/OFF **3 A** et du voyant $\sqrt[4]{2}$ du carillon.

ANNEXE D : Conformité aux normes



Europe : EN 300 220, EN 300 330, EN 301 489, EN 50130-4, EN 60950, EN 50130-5, EN 50131-1, EN 50131-3, EN 50131-6.

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Le soussigné, Tyco Safety Products Canada Ltd déclare que le type d'équipement radioélectrique est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : WK250 (433 MHz): <u>http://dsc.com/pdf/1708002</u>

WK250 (868 MHz): http://dsc.com/pdf/1708001

Bandes de fréquences et puissance maximale

WK250 (433 MHz):	433.04 MHz – 434.79 MHz:	10 mW
WK250 (868 MHz):	868.20 MHz - 869.05 MHz:	14 mW
	868.7 MHz – 869.2 MHz:	14 mW

Point de contact unique en Europe : Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Pays-Bas

Les périphériques Power G sont dotés d'une fonctionnalité de communication bidirectionnelle présentant les avantages supplémentaires décrits dans la brochure technique. La conformité de cette fonctionnalité avec les exigences techniques des différentes normes n'ayant pas été testée, elle doit être considérée comme exclue de la certification du produit

Classe de sécurité : Grade 2 Classe environnementale : classe II



D.E.E.E. Déclaration sur le recyclage du produit

Pour toute information concernant le recyclage de ce produit, vous devez contacter l'entreprise à laquelle vous l'avez acheté initialement. Si vous mettez ce produit au rebut et ne l'envoyez pas en réparation, veillez à le retourner en suivant les instructions du fournisseur. Vous ne devez pas jeter cet appareil dans les déchets ménagers.

Directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

GARANTIE LIMITEE

La société Digital Security Controls (DSC) garantit le produit contre toutes défectuosités matérielles et d'assemblage dans des conditions normales d'utilisation, à l'acheteur original, pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat. Dans l'application de cette garantie, la société Digital Security Controls, S'engage, à son choix, à réparer ou à remplacer tout matériel défectueux dès son retour à un dépôt de réparation, sans frais de main d'oeuvre et matériels. Tout remplacement et/ou réparation sont garantis pendant le reste de la durée de la garantie originale ou quatre vingt dix (90) jours, ou l'une ou l'autre est la plus longue. Le propriétaire original doit avertir la société Digital Security Controls. par courrier que le matériel ou l'assemblage sont défectueux ; dans tous les cas, cette notification doit être reçue avant l'expiration de la période de garantie. Il n'y a absolument aucune garantie sur les logiciels et tous les logiciels sont vendus comme utilisateur de licence dans le cadre du contrat licence d'utilisation du produit. Le client assume toute la responsabilité de la sélection, de l'installation et de l'entretien de tout produit acheté auprès de DSC. Les produits personnalisés ne sont garantis que dans la mesure où ils ne fonctionnent pas à la livraison. Dans ce cas, DSC peut, à son choix, remplacer le produit ou créditer le client.

Garantie Internationale

La garantie pour les clients internationaux est la même que pour tous les clients au Canada et aux Etats-Unis, sauf que la société Digital Security Controls ne sera pas responsable des frais de douanes, taxes, ou TVA qui pourraient être dus.

Procédure pour la Garantie

Pour obtenir un service sous garantie, veuillez retourner les produit(s) en question au point d'achat. Tous les distributeurs autorisés et vendeurs ont un programme de garantie. Quiconque retourne des marchandises à la société Digital Security Controls doit tout d'abord obtenir un numéro d'autorisation. La société Digital Security Controls n'acceptera aucun envoi pour lequel une autorisation préalable n'aura pas été obtenue.

Conditions d'annulation de la Garantie

Cette garantie ne s'applique qu'aux vices de matériels et d'assemblage

liés à une utilisation normale. Elle ne couvre pas :

- dommage encouru lors de l'expédition ou la manutention ;
- dommage causé par un désastre tel qu'un incendie, inondation, vent, tremblement de terre ou foudre ;
- dommage dù à des causes hors du contrôle de la société Digital Security Controls tel que voltage excessif, choc mécanique ou dommage des eaux;
- dommage causé par attachement non autorisé, changements, modifications ou objets étrangers;
- dommage causé par périphériques (à moins que les périphériques ne soient fournis par la société Digital Security Controls);
- défauts causés par l'impossibilité de fournir un environnement d'installation adapté aux produits ;
- dommage causé par l'utilisation des produits pour des usages autres que ceux pour lesquels ils ont été conçus;
- dommage pour mauvais entretien ;
- dommage provenant de tout autre mauvais traitement, mauvaise manutention ou mauvaise utilisation des produits.

Ce qui n'est pas couverts par la garantie

En plus des éléments qui annulent la garantie, la garantie ne couvrir pas : i) les frais de transport au centre de réparation ; ii) les produits qui ne sont pas identifiés avec l'étiquette de produit de DSC et un numéro de lot ou un numéro de séré ; iii) les produits démontés ou réparés de manière qui affecte la performance ou qui empêche une inspection ou ne ssai al no tévrifier toute réclamation au titre de la garantie. Les cartes ou les insignes d'accès renvoyés pour être remplacés au titre de la grantie seront remplacés ou rédités au choix de DSC. Les produits qui ne sont pas couverts par cette garantie ou qui ne sont plus garantis parce qu'ils sont troy vieux, qu'ils ont été mal utilisés ou endommagés, seront examinés et une estimation de réparation sera fournie. Aucune réparation ne sera effectuée avant la réception d'un bon de commande valable envoyé par le client et d'un numéro d'autorisation de renvoi de marchandise (RMA) envoyé par le service à la clientiel de DSC.

S'il y a un problème de réparation du produit après un nombre raisonnable de tentatives au titre de la présente garantie, les obligations contractuelles de DSC seront limitées au remplacement du produit, comme seule réparation de l'inobservation de la garantie. En aucun cas la Société Digital Security Controls ne sera responsable des dommages particuliers, accidentels ou indirects basés sur l'inobservation de la garantie, une rupture de contrat, une négligence, une responsabilité stricte ou sur toute autre théorie juridique. De tels dommages incluent, mais ne sont limités à, une perte de profit, une perte de produit ou tout autre équipement associé, au coût de capital, au coût de remplacement de l'équipement, à l'aménagement ou services, à l'indisponibilité, au temps de rachat. aux réclamations des tiers, notamment les clients, aux dommages et intérêts à la propriété, etc. Dans certaines juridictions, la loi limite ou ne permet pas une exonération de garantie en cas d'endommagement indirect. Si les lois d'une telle juridiction s'appliquent à une réclamation par ou contre DSC, les limites et les exonérations contenues dans la présente garantie respecteront la loi. Certains États ne permettent pas l'exonération ou la limite de dommages accidentels ou indirects, la déclaration ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer à votre cas.

Stipulation d'exonération de garanties

Cette garantie contient l'entière garantie et remplace toutes les autres garanties, qu'elles solent explicites ou implicites (notamment toutes les garanties implicites de marchandise ou aptitude pour un usage particulier) et de toutes autres obligations ou responsabilités de Digital Security Controls. Digital Security Controls n'assume et n'autorise aucune autre personne prétendant agir en son nom de modifier ou changer cette garantie, n'assume pour cela aucune autre garantie ou responsabilité concernant ce produit.

Cette stipulation d'exonération de garanties et garantie restreinte sont gouvernées par les lois de la province de l'Ontario, Canada.

ATTENTION: Digital Security Controls recommande que la totalité du système soit testé régulièrement. Toutefois, même si vous faites des essais périodiques, il peut arriver que le fonctionnement du produit ne soit pas conforme aux spécifications en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de panne de courant.

Réparations en dehors de la Garantie

Digital Security Controls réparera à son choix ou remplacera en dehors de la garantie les produits renvoyés à son usine dans les conditions suivantes. Quiconque retoume des produits à Digital Security Controls old r d'abord obtenir un numéro d'autorisation. Digital Security Controls n'acceptera aucun envoi quel qu'il soit, pour lequel une autorisation préalable n'aura pas été obtenue.

Les produits que Digital Security Controls juge être réparables seront réparés et renvoyés. Les frais prédéterminés par Digital Security Controls, et sujets à un rajustement périodique, seront facturés pour chaque unité réparée.

Les produits que Digital Security Controls juge être réparables seront réparés et renvoyés. Les frais prédéterminés par Digital Security Controls, et sujets à un rajustement périodique, seront facturés pour chaque unité réparée.

Les produits que Digital Security Controls juge ne pas être réparables seront remplacés par le produit équivalent le plus proche disponible à ce moment. Le prix du marché en cours du produit de remplacement sera facturé pour chaque unité de remplacement.



A Tyco International Company ©2017 Tyco Security Products. Tous droits réservés Toronto, Canada www.dsc.com





29010018R001

